Euroopan parlamentti
2024-2029

Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta
Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

2025/0550(COD)

22.6.2026

TARKISTUKSET
1225 - 1530

Mietintöluonnos
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke
(PE787.746v01-00)

AgoraEU-ohjelman perustaminen vuosiksi 2028–2034 ja asetusten (EU) 2021/692 ja (EU) 2021/818 kumoaminen

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0550 – 2025/0550(COD))

Tarkistus 1225
Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen yhteisestä historiasta, ***mukaan lukien autoritaaristen ja totalitaaristen järjestelmien valtaanpääsy,*** muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.

Or. en

Tarkistus 1226
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen ***yhteisestä*** historiasta, ***muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta*** keskinäisen ymmärryksen ja ***suvaitsevaisuuden*** edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, sen ***jäsenmaiden*** historiasta, ***lukuisista tieteellisistä, taiteellisista ja kulttuurisista saavutuksista*** keskinäisen ymmärryksen ja ***eurooppalaisten identiteettien*** edistämiseksi.

Or. fi

Tarkistus 1227
Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, ***sen*** yhteisestä historiasta***,*** muistiperinnöstä ***ja*** monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista ***ja sen arvoista***, yhteisestä historiasta ***ja*** muistiperinnöstä ***sekä sen kulttuurisesta ja kielellisestä*** monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.

Or. en

Tarkistus 1228
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista, ***sen*** yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.	c) parannetaan kansalaisten tietämystä ja ymmärrystä unionista ***ja sen arvoista***, yhteisestä historiasta, muistiperinnöstä ja ***sen kulttuurisesta ja kielellisestä*** monimuotoisuudesta keskinäisen ymmärryksen ja suvaitsevaisuuden edistämiseksi.

Or. en

Tarkistus 1229
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan paikallistasoon kytkeytyviä kansalaisuuteen ja EU:n kansalaisuuteen liittyviä oppimisväyliä, jotka toteutetaan puolueettomasti ja kunnioittaen kaikilta osin poliittista moniarvoisuutta ja joissa yhdistyvät kulttuurinen osallistuminen, media, digitaalinen lukutaito ja tekoälylukutaito, perustaidot ja monialaiset taidot, vapaaehtoistoiminta,

mentorointi ja vuoropuhelu julkisten instituutioiden kanssa, mukaan lukien nuorten kansalaislaboratoriot, paikalliset edustajakokoukset, vertaistoiminta, nuorisovetoiset mediamuodot, elokuva- ja mediakerhot sekä osallistavat kulttuurihankkeet, tehden yhteistyötä koulujen, kirjastojen, museoiden, arkistojen, nuorisokeskusten, sosiaalipalvelujen, yhteisötaiteen järjestöjen ja paikallisen kansalaisyhteiskunnan kanssa ja kiinnittäen erityistä huomiota nuoriin, jotka eivät ole työllistyneet, koulutukseen ja yhteisöihin, jotka kärsivät köyhyydestä, syrjinnästä, alueellisesta haitasta, heikosta luottamuksesta instituutioita kohtaan tai rajallisista mahdollisuuksista hyötyä eurooppalaisista ohjelmista ja mahdollisuuksista;

Or. en

Tarkistus 1230
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan, suojellaan ja vahvistetaan kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuuksia ja toimijoita, jotka pyrkivät ylläpitämään SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja arvoja, muun muassa perustamalla kansalaisyhteiskuntavetoisen EU:n ihmisoikeuksien puolustajien ja kansalaisyhteiskunnan riippumattoman suojelumekanismin, joka täydentää nykyisiä aloitteita ja jota koordinoidaan yhdessä niiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 1231
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Hristo Petrov

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) edistetään osallistavaa medialukutaitoa kansalaisvaikuttamisen ja demokratioiden selviytymiskyvyn välineenä ja tuetaan siten tiedotusvälineiden moniarvoisuuden ja oikeusvaltioperiaatteen turvaamista.

Or. en

Tarkistus 1232
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) varmistetaan, että ihmisoikeuksien puolustajia ja kansalaisyhteiskuntaa koskeva EU:n suojelumekanismi tukee kansalaisyhteiskunnan toimijoita, joihin kohdistuu uhkaa perusoikeuksien eteen tehdyn työn vuoksi, mukaan lukien ihmisoikeuksien puolustajat ja kansalaisjärjestöt, tarjoamalla ennakkovaroituksia, seurantaa, välitöntä apua ja kokonaisvaltaista suojelua fyysisten, psykososiaalisten, oikeudellisten, digitaalisten ja taloudellisten suojelutoimenpiteiden avulla, mukaan lukien uudelleensijoitukset tarvittaessa sekä eri hälytysmekanismit ja institutionaaliset toimet;

Or. en

Tarkistus 1233
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c c) lisätään tietoisuutta käytettävissä olevista suojelutoimenpiteistä ja vahvistetaan kansalaisyhteiskunnan valmiutta ja häiriönsietokykyä hyökkäysten, häirinnän, strategisten oikeudenkäyntien, pelottelun ja muiden uhkien ehkäisemiseksi, torjumiseksi ja niihin vastaamiseksi, kun niiden tarkoituksena on heikentää SEU-sopimuksen 2 artiklassa tarkoitettuja arvoja ja rajoittaa demokraattista osallistumista;

Or. en

Tarkistus 1234
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
9 artikla – 1 kohta – c d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c d) varmistetaan, että kaikissa tämän tavoitteen puitteissa tuetuissa toimissa sovelletaan intersektionaalista, sukupuolten erot huomioon ottavaa ja oikeuksiin perustuvaa lähestymistapaa, mukaan lukien erityistoimenpiteet, joilla suojellaan naispuolisia ihmisoikeuksien puolustajia ja muita ryhmiä, joihin kohdistuu muita suurempia riskejä.

Tarkistus 1235
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
9 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a artikla
	Daphne-lohko
	Daphne-lohkon nollatoleranssia sukupuolistuneeseen väkivaltaan koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:
	a) ehkäistään ja torjutaan kaikilla tasoilla kaikenlaista sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa, naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa kuten perheväkivaltaa, taloudellista väkivaltaa, seksuaalista väkivaltaa, ihmiskauppaa ja kaikenlaisia haitallisia käytäntöjä, mukaan lukien naisten ja intersukupuolisten henkilöiden sukuelinten silpominen sekä kaikenlainen obstetrinen ja gynekologinen väkivalta, sekä verkkoväkivaltaa, taloudellista väkivaltaa, perheväkivaltaa ja digitaalisen väkivallan uusia muotoja kuten naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa, mukaan lukien verkkokiusaaminen, intiimin tai muunnellun materiaalin muu kuin yhteisymmärrykseen perustuva jakaminen, vainoaminen ja verkkohäirintä, sekä kaikkia muita uusia sukupuoleen perustuvan väkivallan muotoja, ja reagoidaan niihin kaikilla tasoilla;
	a a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, HLBTIQ-henkilöihin, vammaisiin, romanivähemmistöihin, etnisiin ja rotuvähemmistöihin, paperittomiin

ihmisiin ja muihin riskiryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;

b) suojellaan ja tuetaan a alakohdassa ja a a) alakohdassa tarkoitettuja väkivallan välittömiä ja välillisiä uhreja ja siitä selvinneitä erityisesti helpottamalla oikeussuojan ja tukipalvelujen saatavuutta, mukaan lukien naisten tukipalvelut ja muu ruohonjuuritason järjestöjen tarjoama erityisasiantuntemus, sekä tarjoamalla suoraa apua väkivallan uhreille ja siitä selvinneille;

c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen ja direktiivin (EU) 2024/1385 tavoitteiden täytäntöönpanoa unionissa;

d) tuetaan kattavia ensimmäisen, toisen ja kolmannen asteen ennaltaehkäiseviä toimia direktiivin (EU) 2024/1385 johdanto-osan 73 ja 74 kappaleen mukaisesti, mukaan lukien sukupuolinormeja käsittelevät koulutusohjelmat kuten kattava suostumusta koskeva ja seksuaalikasvatus.

Or. en

Tarkistus 1236
Diana Riba i Giner, Hannah Neumann

Ehdotus asetukseksi
9 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a artikla
	Kansalaisyhteiskunnan selviytymiskyky
	Unionin arvot -lohkon kansalaisyhteiskunnan selviytymiskykyä koskevassa erityistavoitteessa keskitytään

seuraaviin:

a) suojellaan demokraattista kansalaistoimintaympäristöä, joka varjelee ja edistää SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja unionin arvoja ja edistää niitä, ja vahvistetaan kansalaisyhteiskunnan kykyä selviytyä näitä arvoja heikentävien toimijoiden hyökkäyksistä ja uhkista;

b) perustetaan kokonaisvaltainen ja riippumaton Euroopan unionin nopean toiminnan väline, joka tarjoaa ennakkovaroituksia sekä välitöntä ja kattavaa suojelua, apua ja tukea sekä pitkän aikavälin vakauttavia toimia kansalaisyhteiskunnan toimijoille, erityisesti ihmisoikeuksien puolustajille ja kansalaisjärjestöille, joihin kohdistuu uhkaa perusoikeuksien ja -vapauksien, demokratian ja oikeusvaltioperiaatteen eteen unionissa tai sen ulkopuolella tehdyn työn vuoksi, ja joka täydentää tällaista tukea antavia nykyisiä aloitteita ja jota koordinoidaan yhdessä näiden kanssa;

c) lisätään tietoisuutta tässä artiklassa säädetyistä toimenpiteistä sen varmistamiseksi, että kansalaisyhteiskunnassa on valmiudet reagoida välittömästi sellaisten toimijoiden hyökkäyksiin ja aiheuttamiin uhkiin, jotka pyrkivät heikentämään SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja unionin arvoja, ja torjua niitä, jotta kansalaisyhteiskunnan toimijat voivat tehdä työnsä esteettä. Ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettu Euroopan unionin nopean toiminnan väline tarjoaa kokonaisvaltaista suojelua, mukaan lukien fyysinen, psykososiaalinen, oikeudellinen, hallinnollinen, digitaalinen ja taloudellinen suojelu ja tuki sekä tarvittaessa toimipaikan siirto, ja siihen sisältyy mekanismi, jolla annetaan varoituksia ja tiedotetaan institutionaalisista toimista, minkä lisäksi

väline on monikielinen, traumatietoinen ja sukupuolisensitiivinen.

Or. en

Tarkistus 1237
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Ehdotus asetukseksi
9 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a artikla
	Unionin arvot
	Edellä 3 artiklan 1 kohdassa esitetyn yleistavoitteen ja 3 artiklan 2 kohdan c alakohdassa esitetyn erityistavoitteen mukaisesti CERV+ -lohkossa keskitytään suojelemaan ja edistämään perusoikeuksia ja lisäämään tietoisuutta niistä tarjoamalla rahoitustukea paikallisella, alueellisella, kansallisella ja kansainvälisellä tasolla perusoikeuksien suojelemiseksi ja vaalimiseksi toimivien kansalaisjärjestöjen tukemiseen, jolloin tuetaan samalla myös SEU-sopimuksen 2 artiklan sekä perusoikeuskirjan mukaisten unionin arvojen suojelua ja edistämistä ja edistetään nykyistä demokraattisemman unionin rakentamista, demokraattista vuoropuhelua, tasa-arvoa ja syrjimättömyyttä, avoimuutta ja hyvää hallintotapaa.

Or. en

Tarkistus 1238
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
9 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 b artikla
	Kansalaisyhteiskunnan hätäapu -lohko
	Kansalaisyhteiskunnan hätäapu -lohkon ihmisoikeuksien puolustajia ja kansalaisyhteiskuntaa koskevaa EU:n suojelumekanismia, ”EU:n ihmisoikeuksien puolustajien ja kansalaisyhteiskunnan suojelumekanismi”, koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:
	a) tuetaan kansalaisyhteiskuntavetoisen, kokonaisvaltaisen ja riippumattoman EU:n ihmisoikeuspuolustajien ja kansalaisyhteiskunnan suojelumekanismin perustamista, jolla tarjotaan ennakkovaroituksia sekä välitöntä ja kattavaa suojelua, apua ja tukea kansalaisyhteiskunnan toimijoille, erityisesti ihmisoikeuksien puolustajille ja kansalaisjärjestöille, joihin kohdistuu uhkaa perusoikeuksien eteen tehdyn työn vuoksi, ja joka täydentää tällaista tukea antavia nykyisiä aloitteita ja jota koordinoidaan yhdessä näiden kanssa;
	b) lisätään tietoisuutta tässä artiklassa säädetyistä toimenpiteistä sen varmistamiseksi, että kansalaisyhteiskunnassa on valmiudet reagoida välittömästi sellaisten toimijoiden hyökkäyksiin ja aiheuttamiin uhkiin, jotka pyrkivät heikentämään SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja unionin arvoja, ja torjua niitä, jotta kansalaisyhteiskunnan toimijat voivat tehdä työnsä esteettä. Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettu EU:n ihmisoikeuksien puolustajien ja kansalaisyhteiskunnan suojelumekanismi tarjoaa kokonaisvaltaista suojelua, mukaan lukien fyysinen, psykososiaalinen, oikeudellinen, digitaalinen ja taloudellinen suojelu sekä tarvittaessa toimipaikan siirto, ja siihen sisältyy mekanismi, jolla annetaan

varoituksia ja tiedotetaan institutionaalisista toimista. Mekanismiin olisi sisällytettävä intersektionaalinen ja sukupuolisensitiivinen lähestymistapa, ja siinä olisi suojeltava asianmukaisesti naispuolisia ihmisoikeuksien puolustajia.

Or. en

Tarkistus 1239
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
IV a luku (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	IV a Unionin arvot -lohko
	9 b artikla
	Kansalaisyhteiskunnan selviytymiskyky
	Unionin arvot -lohkon kansalaisyhteiskunnan selviytymiskykyä koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:
	a) suojellaan demokraattista kansalaistoimintaympäristöä, joka varjelee ja edistää SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja unionin arvoja ja edistää niitä, ja vahvistetaan kansalaisyhteiskunnan kykyä selviytyä näitä arvoja heikentävien toimijoiden hyökkäyksistä ja uhkista;
	b) perustetaan kokonaisvaltainen ja riippumaton Euroopan unionin nopean toiminnan väline, joka tarjoaa ennakkovaroituksia sekä välitöntä ja kattavaa suojelua, apua ja tukea kansalaisyhteiskunnan toimijoille, erityisesti ihmisoikeuksien puolustajille ja kansalaisjärjestöille, joihin kohdistuu uhkaa perusoikeuksien eteen tehdyn työn vuoksi, ja joka täydentää tällaista tukea antavia nykyisiä aloitteita ja jota koordinoidaan yhdessä näiden kanssa;

c) lisätään tietoisuutta tässä artiklassa säädetyistä toimenpiteistä sen varmistamiseksi, että kansalaisyhteiskunnassa on valmiudet reagoida välittömästi sellaisten toimijoiden hyökkäyksiin ja aiheuttamiin uhkiin, jotka pyrkivät heikentämään SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja unionin arvoja, ja torjua niitä, jotta kansalaisyhteiskunnan toimijat voivat tehdä työnsä esteettä;

d) huolehditaan pakkomuuton uhan edessä olevien tai EU:n sisällä pakkomuuttamaan joutuneiden ihmisoikeuksien puolustajien tarpeista varmistamalla heidän suojelunsa, helpottamalla heidän turvallista ja kestävää siirtämistään ja tukemalla heidän ihmisoikeustyönsä jatkumista pakkomuuton aikana erityisten tukijärjestelmien avulla;

e) edistetään häiriönsietokykyistä kansalaisyhteiskuntaa Euroopan unionin kansalaisyhteiskunnan toimijoiden yhteistyön, käytäntöjen vaihdon ja vertaisoppimisen kautta tukemalla sekä alakohtaista että monialaista tietojen vaihtoa ja verkostoitumista;

f) tuetaan EU:n kansalaisyhteiskuntastrategian tavoitteiden ja toimien täytäntöönpanoa.

Ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettu Euroopan unionin nopean toiminnan väline tarjoaa kokonaisvaltaista suojelua, mukaan lukien fyysinen, psykososiaalinen, oikeudellinen, digitaalinen ja taloudellinen suojelu sekä tarvittaessa toimipaikan siirto, ja siihen sisältyy mekanismi, jolla annetaan varoituksia ja tiedotetaan institutionaalisista toimista.

Or. en

Tarkistus 1240

Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
IV a luku (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	IV a Daphne-lohko
	9 a artikla
	Nollatoleranssi sukupuolistuneeseen väkivaltaan
	Daphne-lohkon nollatoleranssia sukupuolistuneeseen väkivaltaan koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:
	a) ehkäistään ja torjutaan kaikilla tasoilla kaikenlaista sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa, naisiin ja tyttöihin kohdistuvaa väkivaltaa kuten perheväkivaltaa, taloudellista väkivaltaa, seksuaalista väkivaltaa, ihmiskauppaa ja kaikenlaisia haitallisia käytäntöjä, mukaan lukien naisten ja intersukupuolisten henkilöiden sukuelinten silpominen sekä kaikenlainen obstetrinen ja gynekologinen väkivalta, sekä verkkoväkivaltaa, mukaan lukien verkkokiusaaminen, intiimin tai muunnellun materiaalin muu kuin yhteisymmärrykseen perustuva jakaminen, vainoaminen ja verkkohäirintä, sekä kaikkia muita uusia sukupuoleen perustuvan väkivallan muotoja, ja reagoidaan niihin kaikilla tasoilla;
	a a) ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista lapsiin, nuoriin ja ikääntyneisiin, HLBTIQ-henkilöihin, vammaisiin, romanivähemmistöihin, etnisiin ja rotuvähemmistöihin, paperittomiin ihmisiin ja muihin riskiryhmiin kohdistuvaa väkivaltaa ja reagoidaan siihen kaikilla tasoilla;
	b) suojellaan ja tuetaan a alakohdassa ja a a) alakohdassa tarkoitettuja väkivallan välittömiä ja välillisiä uhreja ja siitä

selvinneitä erityisesti helpottamalla oikeussuojan ja tukipalvelujen saatavuutta, mukaan lukien naisten tukipalvelut ja muu ruohonjuuritason järjestöjen tarjoama erityisasiantuntemus, sekä tarjoamalla suoraa apua väkivallan uhreille ja siitä selvinneille;

c) tuetaan naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen ja direktiivin (EU) 2024/1385 tavoitteiden täytäntöönpanoa unionissa;

d) tuetaan kattavia ensimmäisen, toisen ja kolmannen asteen ennaltaehkäiseviä toimia direktiivin (EU) 2024/1385 johdanto-osan 73 ja 74 kappaleen mukaisesti, mukaan lukien esimerkiksi sukupuolinormeja käsittelevät koulutusohjelmat sekä kattava suostumusta koskeva ja seksuaalikasvatus.

Or. en

Tarkistus 1241
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
IV b luku (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	IV b Kansalaisyhteiskunnan hätäapu -lohko
	9 b artikla
	Ihmisoikeuksien puolustajia ja kansalaisyhteiskuntaa koskeva EU:n suojelumekanismi
	Kansalaisyhteiskunnan hätäapu -lohkon ”EU:n ihmisoikeuksien puolustajien ja kansalaisyhteiskunnan suojelumekanismia” koskevassa erityistavoitteessa keskitytään seuraaviin:

a) tuetaan kansalaisyhteiskuntavetoisen, kokonaisvaltaisen ja riippumattoman EU:n ihmisoikeuspuolustajien ja kansalaisyhteiskunnan suojelumekanismin perustamista, jolla tarjotaan ennakkovaroituksia sekä välitöntä ja kattavaa suojelua, apua ja tukea kansalaisyhteiskunnan toimijoille, erityisesti ihmisoikeuksien puolustajille ja kansalaisjärjestöille, joihin kohdistuu uhkaa, häirintää tai valvontaa muun muassa teknisten tarkkailuohjelmistojen avulla perusoikeuksien eteen tehdyn työn vuoksi, ja joka täydentää tällaista tukea antavia nykyisiä aloitteita ja jota koordinoidaan yhdessä näiden kanssa;

b) lisätään tietoisuutta tässä artiklassa säädetyistä toimenpiteistä sen varmistamiseksi, että kansalaisyhteiskunnassa on valmiudet reagoida välittömästi sellaisten toimijoiden hyökkäyksiin ja aiheuttamiin uhkiin, jotka pyrkivät heikentämään SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja unionin arvoja, ja torjua niitä, jotta kansalaisyhteiskunnan toimijat voivat tehdä työnsä esteettä;

Alakohdassa a tarkoitettu EU:n ihmisoikeuksien puolustajien ja kansalaisyhteiskunnan suojelumekanismi tarjoaa kokonaisvaltaista suojelua, mukaan lukien fyysinen, psykososiaalinen, oikeudellinen, digitaalinen ja taloudellinen suojelu sekä tarvittaessa toimipaikan siirto, ja siihen sisältyy mekanismi, jolla annetaan varoituksia ja tiedotetaan institutionaalisista toimista. Mekanismiin olisi sisällytettävä intersektionaalinen ja sukupuolisensitiivinen lähestymistapa, ja siinä olisi suojeltava asianmukaisesti naispuolisia ihmisoikeuksien puolustajia.

Or. en

Tarkistus 1242

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja ***kansalaistoiminnan*** aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;	a) ***demokratian selviytymiskyvyn, yhteiskunnallisen varautumisen ja osallisuuden turvaaminen ja edistäminen sekä julkisen keskustelun ja tietoekosysteemin koskemattomuuden suojeleminen erityisesti kulttuuri-, audiovisuaali-, journalistiikka- ja kansalaisjärjestöjen valmiuksien kehittämisessä sekä näiden alojen ammattilaisten täydennys- ja uudelleenkoulutuksessa;*** monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, ***riippumattoman*** median***, journalismin*** ja ***kansalaisyhteiskunnan*** aloilla***, julkisen keskustelun eheyden vahvistaminen ja disinformaation torjuminen tietoekosysteemissä*** sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista ***perusoikeuskirjan 21 artiklan ja oikeuskäytännön mukaista intersektionaalista näkökulmaa noudattaen***;

Or. en

Tarkistus 1243
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***monialainen yhteistyö*** ja ***innovointi*** kulttuurin, median ja	a) ***monialaisen ja monikansallisen yhteistyön*** ja ***innovoinnin tukeminen***

kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;	kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista; ***kulttuurin, taiteellisen vapauden sekä tiedotusvälineiden vapauden ja moniarvoisuuden keskeisen yhteiskunnallisen roolin tunnistaminen ja niiden mahdollisten synergioiden ymmärtäminen tämän tavoitteen osalta;***

Or. en

Tarkistus 1244
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla ***sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista***;	a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla;

Or. fr

Tarkistus 1245
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen***	a) demokratioiden ***ja*** yhteiskunnan ***selviytymiskyvyn*** ja ***yhteiskunnallisen osallistumisen turvaaminen ja***

keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden ***selviytymiskykyä,*** yhteiskunnan ***varautumista*** ja ***kulttuurista ja kansalaisosallistumista***;	***edistäminen***;

Or. en

Tarkistus 1246
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun ***eheyden*** suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;	a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun ***monipuolisuuden ja vapauden*** suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista ***sekä sananvapautta***;

Or. fi

Tarkistus 1247
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden ***suojelu***, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;	a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun ***ja tietoekosysteemin*** eheyden ***vahvistaminen***, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;

Or. en

Tarkistus 1248
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan demokratioiden selviytymiskykyä, yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;	a) monialainen yhteistyö ja innovointi kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla sekä julkisen keskustelun eheyden suojelu, minkä avulla vahvistetaan yhteiskunnan varautumista ja kulttuurista ja kansalaisosallistumista;

Or. sk

Perustelu

Termiä demokratioiden selviytymiskyky ei määritellä tarkasti unionin oikeudessa ja sitä on hyödynnetty hyvin laajasti viime vuosina sellaisen toiminnan rahoittamisessa, johon liittyy poliittista tai ideologista sisältöä. Ohjelmassa olisi keskityttävä mitattaviin erityistavoitteisiin kulttuurin, median ja kansalaisvaikuttamisen aloilla.

Tarkistus 1249
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen***, eettinen, avoin ja ihmiskeskeinen*** käyttö ***siten, että perusoikeuksia sekä oikeudenhaltijoiden teollis- ja tekijänoikeuksia noudatetaan täysin ja etusijalle asetetaan se, että tällaiset teknologiat eivät lisää tai voimista ennakkoluuloja tai pahenna syrjintää tai syrjäytymistä, vaan painvastoin niiden***

avulla vastataan näihin haasteisiin niin, että ne lisäävät luottamusta tietoympäristöön, kulttuuriseen moninaisuuteen ja demokratian häiriönsietokykyyn sekä osaamisen ja valmiuksien kehittämiseen monialaisten toimintatapojen avulla, ja osaltaan edistävät inhimillistä luovuutta ja järjestelmien ja prosessien digitalisointia; sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla***, mukaan lukien tuki digitaalisten ja datavetoisten teknologioiden, erityisesti tekoälyn, käyttöönotolle ihmiskeskeisellä, eettisellä ja avoimella tavalla, mikä edistää luottamusta tietoympäristöön, kulttuuriseen moninaisuuteen ja demokratian häiriönsietokykyyn***;

Or. en

Tarkistus 1250
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, ***eettinen,*** vastuullinen***, kestävä ja oikeusperustainen*** käyttö***, mukaan lukien merkinnät,*** sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla; ***hankkeiden arviointikriteerit eivät saa järjestelmällisesti hyödyttää tekoälyä hyödyntäviä hankkeita verrattuna niihin, jotka perustuvat alkuperäiseen ihmisten tekemään luovaan työhön; tekoälyn kokonaan tuottamaa sisältöä ei pidetä ”eurooppalaisena luovana työnä”, johon sovelletaan MEDIA+ -lohkon mukaista levitys- tai jakelutoiminnan tukea;***

Or. en

Perustelu

Muuten MEDIA+ -lohkosta voitaisiin tukea tekoälysisällön jakelua ihmistaiteilijoiden kustannuksella.

Tarkistus 1251
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen käyttö ***muun muassa tukemalla tällaisiin teknologioihin tehtäviä investointeja ja niiden käyttöönottoa luovien alojen sekä kulttuuri- ja media-alojen kilpailukyvyn ja innovointivalmiuksien parantamiseksi samalla, kun turvataan ihmisen suorittama valvonta, perusoikeudet, tiedotusvälineiden moniarvoisuus ja tiedon eheys ja luotettavuus,*** sekä osaamisen kehittäminen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;

Or. en

Tarkistus 1252
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden***, erityisesti tekoälyn,*** vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden vastuullinen käyttö***, mukaan lukien digitaalisten ja datavetoisten teknologioiden, erityisesti***

toimintatapojen avulla;	***tekoälyn, kehittämisen ja käyttöönoton tukeminen ihmiskeskeisellä, eettisellä ja avoimella tavalla, luottamuksen ylläpitäminen tietoympäristöön, kulttuuriseen moninaisuuteen ja demokratian häiriönsietokykyyn,*** sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;

Or. en

Tarkistus 1253
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, ***erityisesti*** tekoälyn, vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, ***myös*** tekoälyn, vastuullinen***, eettinen ja avoin*** käyttö ***apuvälineenä*** sekä osaamisen kehittäminen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla***, mukaan lukien tuki digitaalisten ja datavetoisten teknologioiden käyttöönotolle, mikä edistää luottamusta tietoympäristöön, kulttuuriseen moninaisuuteen ja demokratian selviytymiskykyyn***;

Or. en

Tarkistus 1254
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, ***erityisesti*** tekoälyn, vastuullinen käyttö ***sekä*** osaamisen ***ja valmiuksien*** kehittäminen ***monialaisten***	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, ***myös*** tekoälyn, vastuullinen***, avoin ja ihmiskeskeinen*** käyttö***, johon liittyy*** osaamisen

toimintatapojen avulla;	kehittäminen***, tekijänoikeuksien suojelu ja oikeudenmukainen palkkaus, esteettömyys vammaisille henkilöille sekä tuki digitalisaatiosta ja tekoälyn käytöstä kärsiville työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille***;

Or. en

Tarkistus 1255
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, ***vastuullinen käyttö*** sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, ***vastuullisen, eettisen ja ihmiskeskeisen käytön varmistaminen*** sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;

Or. en

Tarkistus 1256
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen ***ja tehokkuutta parantava*** käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;

Or. fi

Tarkistus 1257
Peter Agius, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;	b) innovatiivisten välineiden ja sisältöteknologioiden, erityisesti tekoälyn, vastuullinen ***ja ihmisten toteuttama*** käyttö sekä osaamisen ja valmiuksien kehittäminen monialaisten toimintatapojen avulla;

Or. en

Tarkistus 1258
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1259
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa	***Poistetaan.***

unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;

Or. it

Tarkistus 1260
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;	c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin ***sekä valmiuksien kehittämisen, oikeudellisen koulutuksen, seurantatoimien ja tukimekanismien avulla, joilla pyritään varmistamaan median vapauden ja moniarvoisuuden, digitaalisten oikeuksien ja demokraattisen osallistumisen turvaavan unionin lainsäädännön tehokas soveltaminen ja täytäntöönpano, mukaan lukien asetus (EU) 2024/1083 (eurooppalainen median vapaussäädös), asetus (EU) 2022/2065 (digipalvelusäädös), asetus (EU) 2022/1925 (digimarkkinasäädös), asetus (EU) 2024/1689 (tekoälysäädös) ja unionin toimenpiteet, joilla suojellaan julkiseen keskusteluun osallistuvia henkilöitä ilmeisen perusteettomilta vaatimuksilta tai väärinkäyttöön perustuvilta oikeudenkäynneiltä (SLAPP-kanteet)***;

Or. en

Tarkistus 1261
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään**,** pannaan täytäntöön ***ja seurataan*** asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla**,** tarvittaessa ***myös*** kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien ***välisen yhteistyön keinoin;***	c) toimet, joilla kehitetään ***ja*** pannaan täytäntöön asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla ***unionin toimivallan rajoissa ja yhteistyössä jäsenvaltioiden sekä*** tarvittaessa kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien ***kanssa. Tällaisilla toimilla ei rahoiteta poliittista kampanjointia, ideologista painostusta tai oikeudenkäyntistrategioita, joiden tarkoituksena on heikentää kansallisia perustuslaillisia valintoja, kulttuuriperintöä, uskonnollista perintöä tai perhepolitiikkaan liittyviä valintoja, jotka eivät kuulu unionin toimivaltaan;***

Or. en

Tarkistus 1262
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, ***median*** ja kansalaistoiminnan aloilla**,** tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;	c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa***, mukaan lukien niiden mukauttaminen perussopimuksissa, perusoikeuskirjassa ja sovellettavissa kansainvälisissä ihmisoikeussopimuksissa vahvistettujen unionin arvojen mukaisiksi, erityisesti*** kulttuurin, ***uutismedian*** ja kansalaistoiminnan aloilla

ja tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin ***sekä edistämällä tällaisessa seurannassa tarittavaa näyttöpohjaa ja tietoinfrastruktuuria synergiassa EU:n kulttuuritietokeskuksen kanssa***;

Or. en

Tarkistus 1263
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, ***median*** ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;	c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa***, mukaan lukien niiden mukauttaminen SEU-sopimuksen 2 artiklassa, perusoikeuskirjassa ja sovellettavissa kansainvälisissä ihmisoikeussopimuksissa vahvistettujen unionin arvojen mukaisiksi, erityisesti*** kulttuurin, ***uutismedian*** ja kansalaistoiminnan aloilla ja tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;

Or. en

Tarkistus 1264
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja	c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja

toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;	toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin ***sekä edistämällä tällaisessa seurannassa tarittavaa näyttöpohjaa ja tietoinfrastruktuuria synergiassa EU:n kulttuuritietokeskuksen kanssa***;

Or. en

Tarkistus 1265
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin;	c) toimet, joilla kehitetään, pannaan täytäntöön ja seurataan asiaa koskevaa unionin lainsäädäntöä ja toimintapolitiikkaa kulttuurin, median ja kansalaistoiminnan aloilla, tarvittaessa myös kansallisten viranomaisten ja sidosryhmien välisen yhteistyön keinoin***,*** ***jotta voidaan parantaa sääntelykehysten ja rahoitustoimien välistä johdonmukaisuutta***;

Or. en

Tarkistus 1266
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) riittävin resurssein toteutettava ohjelmayhteyspisteiden perustaminen ja toiminta osallistuvissa maissa, jotta voidaan edistää rajatylittävää yhteistyötä

ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa ohjelman kattamilla aloilla. Ohjelmayhteyspisteiden tehtävänä voi myös olla tarjota ohjelman hakijoille, sidosryhmille ja tuensaajille riippumatonta ohjausta, käytännön tietoa ja apua kaikissa ohjelmaan liittyvissä asioissa, mukaan lukien hakumenettelyyn, helppokäyttöisen tiedon ja ohjelman tulosten levitykseen, kumppaneiden löytämiseksi tehtäviin kyselyihin, koulutukseen ja muodollisuuksiin liittyen;

Or. en

Perustelu

Taataan lakisääteiset ohjelmayhteyspisteet, joilla on erityisiä tehtäviä: rajatylittävä yhteistyö, puolueettomat ohjeet, käytännön apu, kumppaneiden etsintä, koulutus ja muodollisuudet. Tämä kuuluu niihin paketin käyttöoikeuksia koskeviin säädöksiin, joilla on merkittävin vaikutus käytännössä erityisesti sellaisten maiden toimijoille, joiden hallinnolliset valmiudet ovat heikommat.

Tarkistus 1267
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) toimet, joilla helpotetaan koulutusta ja digitaalisia investointeja, kuten digitaalisten välineiden kehittäminen ja mukauttaminen sekä digitaalisia taitoja koskeva koulutus, ja tarvittaessa ja mahdollisuuksien mukaan faktantarkistukseen ja ydininfrastruktuurin ylläpitämiseen liittyvien synergioiden helpottaminen, sekä toiminnot, joilla pyritään entisestään keventämään hallinnollista rasitetta;

Or. en

Tarkistus 1268
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) AgoraEU-yhteyspisteiden perustaminen ja toiminta sekä asianmukainen resursointi, puolueettoman neuvonnan ja avun tarjoaminen mahdollisille tuensaajille sekä rajatylittävän yhteistyön, verkostoitumisen ja parhaiden käytäntöjen vaihdon helpottaminen kulttuurin, median ja kansalaisyhteiskunnan alalla toimivien sidosryhmien välillä;

Or. en

Tarkistus 1269
Alex Agius Saliba

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) sellaisten aineettomien kulttuuriperintötoimien järjestämiseen osallistuvien vapaaehtoisjärjestöjen tukeminen, joilla on suuri lisäarvo paikalliselle ja alueelliselle kulttuuriyhteisölleen sekä taloudellisesti että sosiaalisesti, keskittyen syrjäisimpien ja kaukaisimpien alueiden tarpeisiin;

Or. en

Perustelu

Tämä horisontaalinen uusi painopiste antaa mahdollisuuden tukea vapaaehtoisjärjestöjä, joilla on ainutlaatuinen asema ja valtava arvo kulttuurielämässä. Nämä vapaaehtoiset harjoittavat vaikuttavaa paikallista ja alueellista aineettomaan kulttuuriperintöön liittyvää

toimintaa, kuten Maltan festat, jotka kokoavat yhteisön yhteen, tuovat lisäarvoa paikalliselle taloudelle ja rikastuttavat kulttuurielämää monimuotoisuuden kautta.

Tarkistus 1270
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) toimet, joilla edistetään rauhankasvatusta, konfliktien ehkäisyä, sovinnonvälitystä, sovittelua, kulttuurien välistä vuoropuhelua, demokraattista osallistumista ja yhteisöllisiä lähestymistapoja sosiaaliseen yhteenkuuluvuuteen;

Or. en

Tarkistus 1271
Peter Agius, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) [1 d] toimet, joilla tuetaan ohjelman rajatylittävää ulottuvuutta tavoittamalla saarialueilla sekä syrjäisillä ja kaukaisilla alueilla sijaitsevat yritykset ja yhteisöt;

[1 d] Uusi d alakohta.

Or. en

Tarkistus 1272
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) toiminta-avustukset ja hankeavustukset riippumattomille kansalaisjärjestöille, jotka osallistuvat edunvalvontaan, strategisiin oikeudenkäynteihin, seurantaan, valvontatoimiin, politiikan valvontaan, kansalaisvaikuttamiseen, rauhanrakentamiseen sekä perusoikeuksien ja SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettujen arvojen puolustamiseen ja edistämiseen;

Or. en

Tarkistus 1273
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) varmistetaan kaikkien ohjelman osa-alueiden esteetön rahoitus kiinnittäen erityistä huomiota ensikertalaisiin hakijoihin, riippumattomiin tekijöihin, pk-yrityksiin ja organisaatioihin, joilla on rajalliset hallinnolliset valmiudet, myös aliedustetuilla tai heikommin resursoiduilla alueilla ja markkinoilla;

Or. en

Tarkistus 1274
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) toimet, joilla suojellaan

kansalaisyhteiskunnan selviytymiskykyä muun muassa tarjoamalla hätäapua ja suojaa sellaisten toimijoiden aiheuttamia uhkia ja hyökkäyksiä vastaan, jotka pyrkivät heikentämään unionin arvoja;

Or. en

Tarkistus 1275
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden ***ja hajautetun kohdentamisen*** välityksellä ***ja tarjoamalla kansallis- ja selkokielistä tukea käytännön soveltamiseen, kiinnittäen erityistä huomiota alueisiin ja yhteisöihin, joiden osallistuminen Union ohjelmiin on aiemmin ollut vähäistä. Tällaista tukea voivat olla esimerkiksi paikalliset tiedotustilaisuudet, verkossa tai paikan päällä toteutettavat hakuklinikat, ensikertalaisten hakijoiden mentorointi ja yhteistyö pienten kuntien, koulujen, kirjastojen, museoiden, kulttuurikeskusten, nuorisokeskusten, paikallisten kulttuurikeskusten, yhteisömedian, naisvetoisten järjestöjen ja ruohonjuuritason kansalaisyhteiskunnan toimijoiden kanssa,*** minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä;

Or. en

Tarkistus 1276

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä ***kiinnittäen erityistä huomiota saavutettavuuteen pienten organisaatioiden, paikallistoimijoiden ja ensikertalaisten hakijoiden osalta, myös aliedustetuilla tai heikommin resursoiduilla alueilla ja mediamarkkinoilla***;

Or. en

Tarkistus 1277
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä ***kiinnittäen erityistä huomiota saavutettavuuteen pienten organisaatioiden, paikallistoimijoiden ja ensikertalaisten hakijoiden osalta, myös aliedustetuilla tai heikommin***

resursoiduilla alueilla ja mediamarkkinoilla;

Or. en

Tarkistus 1278
Peter Agius, Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, ***ja rahoitusmahdollisuuksia koskevan kohdennetun tiedotuksen ja teknisen avun antaminen saarialueilta, syrjäisiltä ja kaukaisilta alueilta tuleville hakijoille,*** minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.

Or. en

Tarkistus 1279
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, ***erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä,*** minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä, ***kiinnittäen erityistä huomiota saavutettavuuteen pienten organisaatioiden, paikallistoimijoiden ja***

ensikertalaisten hakijoiden osalta, myös aliedustetuilla tai heikommin resursoiduilla alueilla ja mediamarkkinoilla;

Or. en

Tarkistus 1280
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen***,*** ***erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä***, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.

Or. fr

Tarkistus 1281
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten ***näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä***.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten ***todentamista***.

Or. fi

Tarkistus 1282
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ***ohjelmayhteyspisteiden*** välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ***AgoraEU-yhteyspisteiden*** välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.

Or. en

Tarkistus 1283
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten näkyvyyttä ja levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.	d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [suorituskyky] säännösten mukaisesti ohjelman ja sen rahoitusmahdollisuuksien edistäminen, erityisesti ohjelmayhteyspisteiden välityksellä, minkä avulla lisätään ohjelman tulosten levittämistä ja laajennetaan niiden kohdeyleisöä.

Or. sk

Perustelu

Ohjelman varoilla on tarkoitus ennen kaikkea tukea ohjelman tavoitteiden saavuttamista. Unionin toimielinten laajojen viestintä- ja markkinointitoimien ei pitäisi olla ohjelman erillinen tavoite.

Tarkistus 1284
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) toimet, joilla luodaan osallistavampi EU, edistetään tasa-arvoa ja ehkäistään ja torjutaan sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvaa syrjintää sekä kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta, myös sukupuoli-identiteetin ja sukupuolen ilmaisun sekä moniperusteisen ja moniperusteisen syrjinnän perusteella;

Or. en

Tarkistus 1285
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) toimet, joilla luodaan osallistavampi ja tasa-arvoisempi EU, edistetään tasa-arvoa sekä ehkäistään ja torjutaan syrjintää, viharikoksia, sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai seksuaaliseen suuntautumiseen

perustuvaa vihapuhetta, kaikenlaista rasismia ja suvaitsemattomuutta sekä syrjintää kaikkien perusoikeuskirjan 21 artiklassa ja oikeuskäytännössä vahvistettujen perusteiden pohjalta;

Or. en

Tarkistus 1286
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ohjelman eri toimintalohkot pannaan täytäntöön synergiassa toistensa kanssa. Komissio määrittelee 17 artiklassa tarkoitetuissa työohjelmissa selkeästi odotetut synergiat, jotka syntyisivät ohjelman yleisten tavoitteiden ja erityistavoitteiden puitteissa.

Or. en

Tarkistus 1287
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d b) toimet, joilla edistetään sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti ja samalla torjutaan sukupuolistereotypioita ja poistetaan risteävää syrjintää;

sukupuolinäkökulman valtavirtaistamisen välineiden, kuten sukupuolitietoisen budjetoinnin ja sukupuolivaikutusten arvioinnin, järjestelmällinen käyttö; sukupuolten tasapuolisen edustuksen tavoittelu kaikissa elimissä ja kuulemisissa.

Or. en

Tarkistus 1288
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen ja laajuuden perusteella.	Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen ja laajuuden perusteella. ***Toimet, joilla pyritään ehkäisemään, havaitsemaan ja torjumaan disinformaatiota, ulkomaista tiedonmanipulointia ja häirintää sekä muita demokratiaa, perusoikeuksia, median vapautta ja moniarvoisuutta heikentäviä tietoon liittyviä uhkia, muodostavat monialaisen painopisteen ohjelman kaikilla lohkoilla. Erityistä huomiota kiinnitetään täydentävyyden, koordinoinnin ja synergioiden varmistamiseen MEDIA+ -lohkosta, CERV+ -lohkosta sekä uutismedia- ja journalismilohkosta tuettujen toimien välillä kunnioittaen samalla kaikilta osin sananvapautta, toimituksellista riippumattomuutta ja tiedotusvälineiden moniarvoisuutta. Kaikilla näillä lohkoilla on annettava käyttöön riittävät resurssit yhteiskunnallisen häiriönsietokyvyn vahvistamiseksi, medialukutaidon edistämiseksi, riippumattoman journalismin ja faktantarkistusaloitteiden tukemiseksi ja demokraattisen osallistumisen ja kansalaisyhteiskunnan***

suojelemiseksi tietoon liittyviltä uhilta.

Or. en

Tarkistus 1289
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen ***ja*** laajuuden perusteella.	Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen***,*** laajuuden ***ja ohjelman tavoitteiden*** perusteella. ***Ohjelman tavoitteiden välisten synergioiden edistäminen ei kuitenkaan saa heikentää tai muulla tavoin rajoittaa sellaisten hanke-ehdotusten tukikelpoisuutta tai arviointia, joissa keskitytään vain yhteen ohjelman tavoitteeseen. Monialaiset ja horisontaaliset toimet eivät saa suoraan tai välillisesti heikentää unionin arvoja, jotka on vahvistettu SEU-sopimuksen 2 artiklassa ja perusoikeuskirjassa. Euroopan parlamentille on ilmoitettava ohjelman mukaisen jouston käytöstä etukäteen. Euroopan parlamentille on ilmoitettava asianmukaisesti sellaisesta ohjelman mukaisesta varojen käyttöönotosta, joka voisi haitata sen tavoitteiden saavuttamista ja toteuttamista. Monialaisten ja horisontaalisten toimien valmistelussa kuullaan kulttuurialan ja luovien alojen ammattijärjestöjä Euroopan tasolla.***

Or. en

Tarkistus 1290
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen ja laajuuden perusteella.	Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen ja laajuuden perusteella. ***Tällainen rahoitus ei saa vaikuttaa ohjelman yksittäisten lohkojen, niiden painopisteiden tai näistä lohkoista tuettujen toimien riippumattomuuteen. Rahoituksella pyritään varmistamaan synergiat AgoraEU-ohjelman ja unionin muiden rahoitusvälineiden välillä. Toimet, joiden avulla pyritään tämän artiklan 1 kohdassa esitettyihin painopisteisiin, esitetään liitteessä I olevassa 3 jaksossa.***

Or. en

Tarkistus 1291
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy niiden luonteen ja laajuuden perusteella.	Monialaisten ja horisontaalisten painopisteiden ja toimien rahoitus määräytyy ***budjettirajoite huomioiden*** niiden luonteen ja laajuuden perusteella.

Or. fi

Tarkistus 1292
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tämän artiklan d alakohdassa vahvistetun monialaisen ja horisontaalisen painopisteen täytäntöönpanoon liittyvät kustannukset rahoitetaan asianomaisesta ohjelmayhteyspisteestä tuetun toimintalohkon tai -lohkojen määrärahoista. Jos ohjelmayhteyspiste tukee vain yhtä toimintalohkoa, sen kustannukset rahoitetaan yksinomaan kyseisen lohkon määrärahoista. Jos ohjelmayhteyspiste tukee useampaa kuin yhtä toimintalohkoa, sen kustannukset rahoitetaan yhteisesti asianomaisista toimintalohkoista suhteessa niiden 11 artiklassa vahvistettuihin ohjeellisiin rahoitusosuuksiin.

Or. en

Tarkistus 1293
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ohjelmaa toteuttaessaan komissio varmistaa, että vähintään 30 prosenttia kustakin toimintalohkosta myönnetyistä avustuksista on sellaisten organisaatioiden saatavilla, joiden vuotuinen talousarvio on alle 500 000 euroa tai jotka hakevat ensimmäistä kertaa unionin rahoitusta. Komissio ottaa käyttöön erityisiä yksinkertaistamistoimenpiteitä, mukaan lukien hakemusvaihetta edeltävä tuki, mentorointi ja yksinkertaistetut raportointimuodot, helpottaakseen pienten, ruohonjuuritason ja paikallisten organisaatioiden osallistumista.

Or. en

Perustelu

Huolimatta peräkkäisten ohjelmasukupolvien aikana tehdyistä toistuvista sitoumuksista yksinkertaistamiseen ja saavutettavuuteen, EU:n kulttuurirahoitus päätyy edelleen pääasiassa suuremmille ja vakiintuneille organisaatioille, joilla on hallinnolliset valmiudet käsitellä monimutkaisia hakemuksia. Vähimmäiskynnysvaatimus ja konkreettiset saatavuustoimenpiteet auttaisivat muuttamaan väitetyn sitoumuksen tasapuoliseen saatavuuteen käytännön toiminnaksi.

Tarkistus 1294
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
10 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	10 a artikla
	Ohjelmayhteyspisteet ja yhteyspisteet
	1) Ohjelmasta tuetaan ohjelmayhteyspisteiden ja yhteyspisteiden perustamista ja toimintaa siihen osallistuvissa valtioissa.
	2) Ohjelmaan osallistuvat valtiot perustavat yhdessä komission kanssa ohjelmayhteyspisteet ja yhteyspisteet kansallisen lainsäädäntönsä ja käytäntönsä mukaisesti.
	3) Ohjelmayhteyspisteillä ja yhteyspisteillä
	a) edistetään ohjelmaa, annetaan asiaankuuluvaa tietoa ohjelman lohkojen nojalla saatavilla olevan rahoitustuen eri tyypeistä ja autetaan toimijoita hakemaan tukea tiedottamalla eri ehdotuspyyntöihin liittyvistä vaatimuksista ja menettelyistä sekä jakamalla hyviä käytäntöjä;
	b) tuetaan mahdollisia avustuksensaajia hakuprosesseissa ja tarjotaan ohjelman uusille osallistujille vertaismentorointia, edistetään rajatylittävää yhteistyötä ja hyvien toimintatapojen vaihtoa alan ammattilaisten ja laitosten välillä ohjelmaan kuuluvien toiminta-alojen puitteissa ja välillä;

c) tuetaan komissiota sen varmistamisessa, että ohjelman tuloksista tiedotetaan ja niitä levitetään asianmukaisella tavalla.

4) Ohjelmayhteyspisteet ja yhteyspisteet rahoitetaan tarpeen mukaan kunkin ohjelmalohkon rahoituspuitteista.

Or. en

Tarkistus 1295
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
10 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	10 b artikla
	Vuoropuheluryhmä
	Komissio perustaa AgoraEU-ohjelman kansalaisvuoropuheluryhmän varmistaakseen säännöllisen, avoimen, osallistavan ja läpinäkyvän vuoropuhelun ohjelman eri osa-alueiden tuensaajien ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa. Vuoropuhelufoorumi toimii foorumina, jolla voidaan vaihtaa kokemuksia ja hyviä käytäntöjä, keskustella politiikan kehityksestä ja ohjelman täytäntöönpanosta sekä niihin liittyvistä haasteista ja tarpeista ohjelman kattamilla aloilla ja lohkoilla, erityisesti monialaisiin ja horisontaalisiin aloihin ja toimiin liittyen, jotta voidaan edistää 3 artiklassa vahvistettujen ohjelman tavoitteiden saavuttamista. Komissio ottaa AgoraEU-ohjelman vuoropuheluryhmän päätelmät huomioon laatiessaan 17 artiklassa työohjelmaa. Tiivistelmä päätelmistä on asetettava julkisesti saataville ja toimitettava Euroopan parlamentille.

Or. en

Tarkistus 1296
Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ***ohjeelliset*** rahoituspuitteet kaudeksi ***2028–2034*** ovat 8 582 000 000 euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut rahoituspuitteet kaudeksi ***1. tammikuuta 2028–31. joulukuuta 2034*** ovat 8 582 000 000 euroa käypinä hintoina. ***Näiden määrärahojen ohjeellinen jako ohjelman toimintalohkojen kesken toteutetaan seuraavasti:*** ***a) Luova Eurooppa – Kulttuuri -lohko vähintään 30 %;*** ***b) MEDIA+ -lohko vähintään 35 %;*** ***c) CERV+ -lohko enintään 25 %;*** ***d) monialaiset ja horisontaaliset painopisteet ja toimet enintään 10 %.*** ***Kaikki poikkeamat ohjeellisista määrärahoista edellyttävät AgoraEU-ohjelmakomitean 17 a artiklan mukaisesti hyväksymän vuotuisen työohjelman muuttamista etukäteen.***

Or. en

Perustelu

Komission ”ohjeellinen” talousarviokieli antaa sille yksipuolisen harkintavallan suhteessa varojen uudelleenkohdentamiseen lohkojen välillä; tarkistuksella otetaan käyttöön sitovat lohkotason ohjeelliset määrärahat (kulttuuri ≥30 %, MEDIA+ ≥35 %, CERV+ ≤25 %, monialaiset ≤10 %), joissa poikkeamat edellyttävät ohjelmakomitean hyväksyntää. CERV+ -lohkon yläraja estää oikeuksien lohkoa nielemästä kulttuuriohjelmaa, mikä heijastaa laajalti jäsenvaltioiden kantaa, joka näkyy neuvoston osittaisessa yleisnäkemyksessä.

Tarkistus 1297
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***4 300 000 000*** euroa käypinä hintoina***, mikä vastaa nykyisen MRK:n (2021–2027) ohjelmien kokonaismäärärahoja***.

Or. fr

Tarkistus 1298
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***12 000 000 000*** euroa käypinä hintoina.

Or. en

Tarkistus 1299
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***10 720 000 000*** euroa käypinä hintoina.

Or. en

Tarkistus 1300
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***10 720 000 000*** euroa käypinä hintoina.

Or. en

Tarkistus 1301
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***10 720 000 000*** euroa käypinä hintoina.

Or. en

Perustelu

Ehdotetulla tarkistuksella mukautetaan ohjelman rahoituspuitteet 28. huhtikuuta 2026 hyväksyttyyn Euroopan parlamentin kantaan seuraavasta monivuotisesta rahoituskehyksestä vuosiksi 2028–2034.

Tarkistus 1302
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***10 720 000 000*** euroa käypinä hintoina.

Or. en

Tarkistus 1303
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***7 000 000 000*** euroa käypinä hintoina.

Or. en

Tarkistus 1304
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***8 582 000 000*** euroa käypinä hintoina.	1. Ohjelman täytäntöönpanoon varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***4 291 000 000*** euroa käypinä hintoina.

Or. fi

Tarkistus 1305
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tämän artiklan 1 kohdassa esitetyn määrän jakautuminen on seuraava:
	a. rahoituspuitteista 23 prosenttia osoitetaan II luvussa (Kulttuuri-lohko) vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	b. rahoituspuitteista 45 prosenttia osoitetaan III luvussa (MEDIA+ -lohkot) vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	b a. Edellä 1 a kohdan b alakohdassa esitetystä määrästä kohdennetaan seuraavat määrät seuraaviin tavoitteisiin:
	i) vähintään 55 prosenttia kohdennetaan Media-alalohkoon (5 artikla);
	ii) vähintään 45 prosenttia kohdennetaan Uutismedia-alalohkoon (6 artikla);
	c. rahoituspuitteista 32 prosenttia osoitetaan IV luvussa (CERV+ -lohkot) vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	d. enintään 3 prosenttia 1 kohdassa tarkoitetuista määrärahoista on kohdennettavissa monialaisiin ja horisontaalisiin painopisteisiin (V luku) sekä toimiin, joilla tuetaan yhteistyötä, synergioita ja yhteisiä tavoitteita II, III ja IV luvussa tarkoitetuissa toimintalohkoissa. Tämä määrä voidaan ottaa suhteellisesti 1 a kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitetuista määrärahoista.

Or. en

Tarkistus 1306
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tämän artiklan 1 kohdassa esitetyn määrän jakautuminen on seuraava:
	a) rahoituspuitteista 42,5 prosenttia osoitetaan II, II a ja III luvussa (Kulttuuri – Luova Eurooppa, Kulttuuri – Musiikki ja Kulttuuri – MEDIA -lohkot) vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	b) rahoituspuitteista 15 prosenttia osoitetaan Uutismedia ja journalismi -lohkossa vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	c) rahoituspuitteista 42,5 prosenttia osoitetaan kansalaisten, tasa-arvon, sukupuolten tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen lohkossa (CERV+), Daphne-lohkossa ja hätäapulohkossa asetettuihin erityistavoitteisiin. Seuraavat määrät kohdennetaan seuraaviin tavoitteisiin:
	vähintään 60 prosenttia osoitetaan CERV+ -toimintalohkoon, josta vähintään 10 prosenttia osoitetaan 7 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	vähintään 30 prosenttia kohdennetaan Daphne-lohkoon;
	vähintään 10 prosenttia kohdennetaan hätäapulohkoon.

Or. en

Tarkistus 1307
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tämän artiklan 1 kohdassa esitetyn määrän jakautuminen on

seuraava:

a) rahoituspuitteista vähintään 18,3 prosenttia osoitetaan II luvussa vahvistettuihin erityistavoitteisiin; b) rahoituspuitteista vähintään 22,4 prosenttia

osoitetaan III luvussa vahvistettuihin audiovisuaali- ja media-aloja koskeviin erityistavoitteisiin;

c) rahoituspuitteista vähintään 14,7 prosenttia osoitetaan IV luvussa vahvistettuun uutisia koskevaan erityistavoitteeseen;

d) rahoituspuitteista vähintään 34,6 prosenttia osoitetaan V luvussa vahvistettuihin erityistavoitteisiin;

e) loput 10 prosenttia rahoituspuitteista osoitetaan erityistavoitteisiin unionin painopisteiden, esiin nousevien tarpeiden sekä tässä asetuksessa vahvistettujen painopisteiden ja toimien mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1308
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun määrän jakamisella on varmistettava, että määrärahat jakautuvat tasaisesti ja ennakoitavasti ohjelman toimintalohkojen kesken, ja määrän jakautumisen on oltava vähintään seuraava:
	a) rahoituspuitteista vähintään 25 prosenttia osoitetaan 3 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun tavoitteeseen (Luova Eurooppa – Kulttuuri -lohko);
	b) rahoituspuitteista vähintään 45 prosenttia osoitetaan 3 artiklan 2 kohdan

b alakohdassa tarkoitettuun tavoitteeseen (MEDIA+ -lohko);

c) rahoituspuitteista vähintään 30 prosenttia osoitetaan 3 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettuun tavoitteeseen (CERV+ -lohko).

Or. en

Tarkistus 1309
Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tämän artiklan 1 kohdassa esitetyn määrän jakautuminen on seuraava:
	a) rahoituspuitteista 40 prosenttia osoitetaan II, II a ja III luvussa (Kulttuuri – Luova Eurooppa, Kulttuuri – Musiikki ja Kulttuuri – MEDIA -lohkot) vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	b) rahoituspuitteista 20 prosenttia osoitetaan III a luvussa (Tiedotus ja journalismi -lohko) vahvistettuihin erityistavoitteisiin;
	c) rahoituspuitteista 40 prosenttia osoitetaan IV, IV a ja IV b luvuissa (CERV+-, Daphne- ja Unionin arvot -lohkot) vahvistettuihin erityistavoitteisiin.

Or. en

Perustelu

Tiedotusvälineiden moniarvoisuuden ja sananvapauden säilymisen varmistamiseksi, moninaisten riippumattomien äänien ylläpitämiseksi valtion tai määräävän vaikutusvallan ulkopuolella ja sen varmistamiseksi, että kansalaiset voivat tutustua monenlaisiin näkökulmiin, saattaa vallanpitäjät vastuuseen ja osallistua demokraattiseen keskusteluun, tiedotus- ja journalismilohkon rahoituspuitteiden olisi oltava vähintään viidesosa kokonaismäärärahoista.

Tarkistus 1310
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut rahoituspuitteet jaetaan ohjelmalohkojen kesken seuraavasti:
	a) 20 prosenttia Luova Eurooppa – Kulttuuri -lohkolle;
	b) 41 prosenttia MEDIA+ -lohkolle, jonka puitteissa vähintään 50 prosenttia varataan 3 artiklan 2 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuun uutisia koskevaan erityistavoitteeseen;
	c) 39 prosenttia CERV+ -lohkolle.

Or. en

Tarkistus 1311
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 7, 8, 9, 9 a ja 9 b artiklassa vahvistetuille erityistavoitteille (CERV+, Daphne- ja Kansalaisyhteiskunnan hätäapu -lohkot) varatusta määrästä vähintään 85 prosenttia osoitetaan kansalaisjärjestöjen, erityisesti paikallisten ja alueellisten kansalaisjärjestöjen, toteuttamien toimien tukemiseen.

Or. en

Tarkistus 1312
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Ohjelmaa toteuttaessaan komissio varmistaa, että riippumattomat kansalaisjärjestöt voivat saada rahoitusta ilman kohtuutonta hallinnollista rasitetta, että tällaisella rahoituksella tuetaan edunvalvontaa, valvontatoimia, seurantaa, osallistumista, rauhanrakentamista ja demokraattista osallistumista koskevia toimia ja että erityistä huomiota kiinnitetään ruohonjuuritasoon, paikallisiin, vapaaehtoispohjalta toimiviin ja aliedustettuihin järjestöihin.

Or. en

Tarkistus 1313
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Edellä 1 a kohdan a alakohdassa esitetystä määrästä kohdennetaan seuraavat ohjeelliset määrät seuraaviin tavoitteisiin:
	a) vähintään 20 prosenttia osoitetaan kirjallisuuden ja julkaisutoiminnan erityistavoitteeseen;
	b) vähintään 20 prosenttia osoitetaan musiikin erityistavoitteeseen.

Or. en

Tarkistus 1314
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Edellä CERV+ -, Daphne- ja hätäapulohkoille varatusta määrästä vähintään 85 prosenttia osoitetaan kansalaisjärjestöjen, mukaan lukien paikallisen, alueellisen ja kansallisen tason kansalaisjärjestöjen, toteuttamien toimien tukemiseen.

Or. en

Tarkistus 1315
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun määrän lisäksi ja ohjelmakohtaista mukautusta varten enintään 50 prosenttia määristä, jotka unionin toimielimet, elimet, laitokset ja virastot ovat keränneet sakkoina, seuraamusmaksuina ja uhkasakkoina unionin lainsäädännön mukaisesti, myös asetuksen (EU) ... [tekoälysäädös], asetuksen (EU) 2022/2065 [digipalvelusäädös] ja asetuksen (EU) 2022/1925 [digimarkkinasäädös] nojalla, asetetaan ohjelman saataville tässä asetuksessa vahvistetun jakoperustemenettelyn ja prosenttiosuuksien mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1316
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 d. Taloudellista tukea on saatavilla kolmansille osapuolille uudelleenmyöntämisprosessin kautta kaikissa ohjelman toimintalohkoissa ja temaattisissa alalohkoissa.

Or. en

Tarkistus 1317
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 1 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 e. Ohjelman kullekin toimintalohkolle osoitetut määrärahat kohdennetaan, eikä niitä saa osoittaa uudelleen muihin toimintalohkoihin.

Or. en

Tarkistus 1318
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tämän artiklan 1 kohdassa vahvistettujen määrien lisäksi asetetaan ohjelman kansainvälisen ulottuvuuden edistämistä varten käyttöön Euroopan

parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) [XXX]* [Globaali Eurooppa] nojalla lisärahoitusosuus, jolla tuetaan tämän asetuksen mukaisesti toteutettavia ja hallinnoitavia toimia. Kyseinen rahoitusosuus on asetuksen (EU) XXX [Globaali Eurooppa] nojalla laaditun yhtenäisen ohjelma-asiakirjan mukainen.

Or. en

Tarkistus 1319
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin talousarvioon voidaan tarvittavien kulujen kattamiseksi sisällyttää määrärahoja myös vuoden 2034 jälkeen, jotta voidaan hallinnoida toimia, joita ei ole saatu päätökseen ohjelman loppuun mennessä.	3. Unionin talousarvioon voidaan tarvittavien kulujen kattamiseksi sisällyttää määrärahoja myös vuoden 2034 jälkeen, jotta voidaan hallinnoida toimia, joita ei ole saatu päätökseen ohjelman loppuun mennessä. ***Näin ei tulisi kuitenkaan toimia, mikäli ei ole riittäviä perusteita sille, miksi toimia ei ole saatu päätökseen ohjelman loppuun mennessä.***

Or. fi

Tarkistus 1320
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin talousarvioon voidaan tarvittavien kulujen kattamiseksi sisällyttää määrärahoja myös vuoden 2034 jälkeen, jotta voidaan hallinnoida toimia, joita ei ole saatu päätökseen ohjelman loppuun	3. Unionin talousarvioon voidaan tarvittavien kulujen kattamiseksi sisällyttää määrärahoja myös vuoden 2034 jälkeen ***kohdistettuna kohtuulliselle ajanjaksolle ohjelman päätyttyä***, jotta voidaan

mennessä.	hallinnoida toimia, joita ei ole saatu päätökseen ohjelman loppuun mennessä.

Or. en

Tarkistus 1321
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin talousarvioon voidaan tarvittavien kulujen kattamiseksi sisällyttää määrärahoja myös ***vuoden 2034 jälkeen***, jotta voidaan hallinnoida toimia, joita ei ole saatu päätökseen ohjelman loppuun mennessä.	3. Unionin talousarvioon voidaan tarvittavien kulujen kattamiseksi sisällyttää määrärahoja myös ***vuoteen 2036 asti***, jotta voidaan hallinnoida toimia, joita ei ole saatu päätökseen ohjelman loppuun mennessä.

Or. en

Tarkistus 1322
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai	***Poistetaan.***

henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista.

Or. fr

Tarkistus 1323
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin***, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista***.	4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin.

Or. en

Tarkistus 1324
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan	4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan

käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista.

käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista. ***Tällaisiin menoihin osoitettu osuus ohjelman rahoituspuitteista rajoitetaan osuuteen, joka on tarpeen ohjelman tehokkaan hallinnoinnin kannalta.***

Or. en

Tarkistus 1325
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista.	4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista.

Or. sk

Perustelu

Ohjelman varoja olisi käytettävä ensisijaisesti rahoituksen saajien hankkeiden ja toimien rahoittamiseen. Rahoitus unionin poliittisia painopisteitä koskevaan unionin toimielinten viestintään olisi myönnettävä erityisistä hallinnollisen talousarvion budjettikohdista

Tarkistus 1326
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista.	4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin ***turvallisuuteen liittyvä*** poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin tekniseen ja hallinnolliseen apuun tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista.

Or. fi

Tarkistus 1327
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan tekniseen ja hallinnolliseen	4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rahoituspuitteita ja 12 artiklassa tarkoitettuja lisävaroja voidaan käyttää myös ohjelman täytäntöönpanoa koskevaan***, ehdottoman välttämättömään***

apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin, ***organisaation tietotekniikkajärjestelmiin ja -alustoihin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva ulkoinen tiedotustoiminta, sekä kaikkiin muihin*** tekniseen ja hallinnolliseen apuun ***tai henkilöstöön liittyviin menoihin, joita komissiolle aiheutuu*** ohjelman ***hallinnoinnista.***	tekniseen ja hallinnolliseen apuun, kuten valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimiin***.*** Tekniseen ja hallinnolliseen apuun ***osoitetun rahoituksen on oltava oikeasuhteisia, läpinäkyvää ja rajoituttava siihen, mikä on välttämätöntä moitteettoman varainhoidon kannalta. Tämän*** ohjelman ***mukaisia unionin varoja ei saa käyttää poliittisiin viestintäkampanjoihin, joilla edistetään unionin kiistanalaisia poliittisia painopisteitä***.

Or. en

Tarkistus 1328
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jos unionin varojen hallinnointiin vaikuttavia toimenpiteitä hyväksytään unionin talousarvion suojaamiseen sovellettavan horisontaalisen ehdollisuusmekanismin mukaisesti tapauksissa, joissa oikeusvaltioperiaatetta tai Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ja periaatteita rikotaan, komissio voi kohdentaa tai uudelleenkohdentaa ohjelmaan kuuluvia varoja tukeakseen kansalaisjärjestöjä, jotka osaltaan tukevat unionin arvoja, demokratiaa, oikeusvaltioperiaatetta ja perusoikeuksien suojelua ja edistämistä. Tällainen tuki ei saa johtaa kaksinkertaiseen rahoitukseen.

Or. en

Tarkistus 1329
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Joustavuuden lisääminen tai varojen uudelleenjako ohjelman toimintalohkojen välillä edellyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston ennakkokuulemista. Komissio toimittaa budjettivallan käyttäjälle ennakkotiedot uudelleen kohdennettavien varojen aiotusta käytöstä. Komissio toimittaa vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle jälkikäteen kertomuksen tällaisista uudelleenkohdennuksista, mukaan lukien tiedot kyseisistä määristä, asianmukaisista toimintalohkoista, tuensaajista, tavoitteista ja saavutetuista tärkeimmistä tuloksista.

Or. en

Tarkistus 1330
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Vähintään 60 prosenttia 1 kohdassa tarkoitetuista määrärahoista on osoitettava toimiin, joilla tuetaan suoraan kulttuurialan, luovien alojen, audiovisuaalialan, videopelialan, uutismedian ja julkaisualan kilpailukykyä, innovointia, markkinoille pääsyä, teknologisia valmiuksia ja taloudellista kestävyyttä, kiinnittäen erityistä huomiota pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, paikalliseen mediaan, riippumattomiin tekijöihin ja kulttuurialan toimijoihin jäsenvaltioissa, joissa on pienemmät markkinat tai puhutaan pienempiä kieliä.

Or. en

Tarkistus 1331
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Komissio varmistaa avoimen raportoinnin 1 kohdassa tarkoitettujen rahoituspuitteiden kohdentamisesta ohjelman toimintalohkojen välillä, mukaan lukien monialaisille ja horisontaalisille painopisteille ja toimille osoitettu osuus, sekä kunkin toimintalohkon puitteissa tuettujen toimien pääluokista.

Or. en

Tarkistus 1332
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Komissio varmistaa avoimen raportoinnin 1 kohdassa tarkoitettujen rahoituspuitteiden kohdentamisesta ohjelman toimintalohkojen välillä, mukaan lukien monialaisille ja horisontaalisille painopisteille ja toimille osoitettu osuus, sekä kunkin toimintalohkon puitteissa tuettujen toimien pääluokista.

Or. en

Tarkistus 1333
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Merkittävällä osuudella Tiedotus- ja journalismi -lohkolle osoitetuista määrärahoista tuetaan toimia, joilla edistetään medianvapautta, tiedotusvälineiden moniarvoisuutta, toimittajien turvallisuutta, riippumatonta faktantarkistusta, tietojen eheyttä, yleisen edun seurantaa ja riippumatonta valvontatoimintaa.

Or. en

Tarkistus 1334
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Edellä 11 artiklan 1 kohdassa vahvistetuista määristä vähintään 3 prosenttia ja enintään 5 prosenttia osoitetaan kansalaisjärjestöjen toteuttamiin tukitoimiin, joista vähintään 2 prosenttia ja enintään 4 prosenttia kohdennetaan paikallisille ja alueellisille kansalaisjärjestöille.

Or. en

Tarkistus 1335
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi

11 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. Jos varojen osoittaminen yksittäiseen hankkeeseen tai toimeen ylittää 5 prosenttia ohjelman vuotuisesta talousarviosta, komissio ilmoittaa siitä Euroopan parlamentille ja neuvostolle ennen vastaavan rahoituspäätöksen tekemistä. Tällaisissa tapauksissa komissio ottaa asianmukaisesti huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston huomautukset varainhoitoasetuksen sovellettavien säännösten ja unionin elimiä koskevan varainhoidon puiteasetuksen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1336
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. Edellä 11 artiklan 1 kohdassa vahvistetusta määrästä vähintään 1 prosentti ja enintään 2 prosenttia osoitetaan toimiin, joilla ehkäistään ja torjutaan kaikenlaista sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa kaikilla tasoilla, ja vähintään 1 prosentti ja enintään 2 prosenttia kohdistetaan toimiin, joilla edistetään sukupuolten tasa-arvoa, sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista ja naisten voimaantumista sekä suojellaan ja edistetään sitä, että naiset voivat käyttää oikeuksiaan täysimääräisesti;

Or. en

Tarkistus 1337
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. Komissio varmistaa avoimen raportoinnin 1 kohdassa tarkoitettujen rahoituspuitteiden kohdentamisesta ohjelman toimintalohkojen välillä, mukaan lukien monialaisille ja horisontaalisille painopisteille ja toimille osoitettu osuus, sekä kunkin toimintalohkon puitteissa tuettujen toimien pääluokista.

Or. en

Tarkistus 1338
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 c. Edellä 11 artiklan 1 kohdassa vahvistetusta määrästä vähintään 1 prosentti osoitetaan toimiin, joilla edistetään tasa-arvoa, syrjimättömyyden periaatteen noudattamista perusoikeuskirjan 21 artiklan nojalla sekä syrjinnän ehkäisemistä ja torjuntaa.

Or. en

Tarkistus 1339
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 d. Edellä 11 artiklan 1 kohdassa vahvistetusta määrästä vähintään 2 prosenttia ja enintään 3 prosenttia osoitetaan toimiin, joilla suojellaan ja edistetään kansalaisten osallistumista ja sitoutumista demokratian toteuttamiseen ja kansalaistoimintaan, ja 1 prosenttia ja enintään 2 prosenttia toimiin, joilla suojellaan ja edistetään SEU-sopimuksen 2 artiklassa ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja unionin arvoja.

Or. en

Tarkistus 1340
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
11 artikla – 4 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 e. Komissio saa poiketa 4 kohdan a, b, c ja d alakohdassa esitetyistä, ohjelman varoista myönnettävistä prosenttiosuuksista enintään 0,5 prosenttiyksiköllä.

Or. en

Tarkistus 1341
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
11 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	11 a artikla
	Korvamerkintä
	Edellä 11 artiklassa vahvistetun määrän

jakautuminen on seuraava:

a) 20,9 prosenttia Luova Eurooppa – Kulttuuri -lohkolle;

b) 37,2 prosenttia MEDIA+ -lohkolle;

i. josta vähintään XX prosenttia 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdassa tarkoitettuun tavoitteeseen (MEDIA);

ii. josta vähintään XX prosenttia 3 artiklan 2 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuun tavoitteeseen (Uutiset ja journalismi);

c) 41,9 prosenttia CERV+ -lohkolle.

Or. en

Perustelu

Ehdotetulla tarkistuksella pyritään varmistamaan avoin ja ennakoitavissa oleva resurssien kohdentaminen Media-lohkon (audiovisuaalinen) toimiin sekä Uutis- ja journalismi -lohkon toimiin samalla kun lisätään varmuutta rahoituksen sisäisestä jakautumisesta MEDIA+ -toimintalohkossa. Määrärahojen jakamisen vahvistaminen ehkäisee näiden alojen välistä rakenteellista epätasapainoa ja varmistaa, että kukin säilyttää näkyvyytensä, erityispainotuksensa ja valmiutensa vastata erityistarpeisiinsa ja haasteisiinsa MEDIA+ -toimintalohkossa.

Tarkistus 1342
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltiot, Euroopan unionin toimielimet, elimet ja virastot, kolmannet maat, kansainväliset järjestöt, kansainväliset rahoituslaitokset tai muut kolmannet osapuolet voivat suorittaa lisärahoitusosuuksia tai osoittaa ylimääräisiä muita kuin rahallisia panoksia ohjelmaan. Lisärahoitusosuudet ovat asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 21 artiklan 2 kohdan a, d tai e alakohdassa tai 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuja ulkoisia	1. Jäsenvaltiot, Euroopan unionin toimielimet, elimet ja virastot, kolmannet maat, kansainväliset järjestöt, kansainväliset rahoituslaitokset tai muut kolmannet osapuolet***, lukuun ottamatta yhteisöjä, jotka harjoittavat poliittista edunvalvontatoimintaa unionin toimielimissä,*** voivat suorittaa lisärahoitusosuuksia tai osoittaa ylimääräisiä muita kuin rahallisia panoksia ohjelmaan. Lisärahoitusosuudet ovat

käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.	asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 21 artiklan 2 kohdan a, d tai e alakohdassa tai 21 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuja ulkoisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.

Or. fr

Tarkistus 1343
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä asettaa ohjelman käyttöön. Komissio käyttää kyseisiä varoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan a tai c alakohdan mukaisesti suoraan tai välillisesti. Niillä täydennetään tämän asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua määrää. Kyseisiä varoja on käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi. Jos komissio ei ole tehnyt ohjelman käyttöön tällä tavoin asetettujen lisämäärien osalta oikeudellista sitoumusta suoran tai välillisen hallinnoinnin puitteissa, vastaavat sitomattomat määrät voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää takaisin yhteen tai useampaan rahoituslähteenä olevaan ohjelmaan tai niiden seuraajaan.	2. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä asettaa ohjelman käyttöön. Komissio käyttää kyseisiä varoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan a tai c alakohdan mukaisesti suoraan tai välillisesti. Niillä täydennetään tämän asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua määrää. Kyseisiä varoja on käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi. Jos komissio ei ole tehnyt ohjelman käyttöön tällä tavoin asetettujen lisämäärien osalta oikeudellista sitoumusta suoran tai välillisen hallinnoinnin puitteissa, vastaavat sitomattomat määrät voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää takaisin yhteen tai useampaan rahoituslähteenä olevaan ohjelmaan tai niiden seuraajaan ***edellyttäen, että siirto ei vaaranna tämän asetuksen täytäntöönpanoa ja että se on asianmukaisesti perusteltu talousarvion toteuttamisen ja ohjelman tavoitteiden kannalta***. ***Komissio varmistaa siirrettyjen määrien täydellisen jäljitettävyyden ja ilmoittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viipymättä siirrosta sekä sen odotetusta vaikutuksesta ohjelmaan ja lähdeohjelmaan.***

Or. en

Tarkistus 1344
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä asettaa ohjelman käyttöön. ***Komissio käyttää kyseisiä varoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan a tai c alakohdan mukaisesti suoraan tai välillisesti. Niillä täydennetään tämän asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua määrää. Kyseisiä varoja on käytettävä*** asianomaisen jäsenvaltion ***hyväksi. Jos komissio ei ole tehnyt ohjelman käyttöön tällä tavoin asetettujen lisämäärien osalta oikeudellista sitoumusta suoran tai välillisen hallinnoinnin puitteissa, vastaavat sitomattomat määrät voidaan asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä siirtää takaisin yhteen tai useampaan rahoituslähteenä olevaan*** ohjelmaan ***tai niiden seuraajaan***.	2. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä asettaa ohjelman käyttöön. ***Yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin kautta jäsenvaltioille osoitetut varat pysyvät*** asianomaisen jäsenvaltion ***valvonnassa, eikä niitä saa siirtää*** ohjelmaan ***ilman kyseisen jäsenvaltion nimenomaista etukäteen antamaa suostumusta ja 17 artiklassa tarkoitetun ohjelmakomitean hyväksyntää***.

Or. en

Tarkistus 1345
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Ohjelman käyttöön osoitetaan ylimääräisinä maksusitoumus- ja maksumäärärahoina vähintään määrä,

joka vastaa asetusten (EU) 2022/1925, (EU) 2022/2065 ja (EU) 2024/1689 nojalla määrätyistä sakoista saatavaa määrää, joka liittyy asetuksessa (EU) 2022/2065 tarkoitettujen erittäin suurten verkkoalustojen tai erittäin suurten verkossa toimivien hakukoneiden, tai vastaavien tekoälytyökalujen, suunnitteluun tai toimintaan.

Or. en

Tarkistus 1346
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Ohjelman käyttöön tämän artiklan mukaisesti asetetut lisärahoitusosuudet ja muut kuin rahoitusosuudet on pantava täytäntöön 3 artiklassa säädettyjen tavoitteiden mukaisesti ja tässä asetuksessa säädettyjen turvatakeiden ja periaatteiden mukaisesti, eivätkä ne saa vaarantaa ohjelmasta tuettujen toimien riippumattomuutta, eheyttä tai johdonmukaisuutta.

Or. en

Tarkistus 1347
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Yhteistyössä hallinnoitavista kansallisista määrärahoista peräisin olevia vapautettuja, keskeytettyjä tai

takaisin perittyjä varoja ei saa automaattisesti kohdentaa uudelleen ohjelmaan tai mihinkään keskitetysti hallinnoituun unionin välineeseen. Tällaiset varat ovat edelleen asianomaisen jäsenvaltion käytettävissä uudelleenohjelmointia varten sovellettavan unionin lainsäädännön mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1348
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Asetusten (EU) 2022/1925, (EU) 2022/2065 ja (EU) 2024/1689 nojalla määrätyistä sakoista saatavat tulot osoitetaan ohjelman käyttöön ylimääräisinä maksusitoumus- ja maksumäärärahoina.

Or. en

Tarkistus 1349
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Ohjelman käyttöön tämän artiklan mukaisesti asetetut lisärahoitusosuudet ja muut kuin rahoitusosuudet on pantava täytäntöön 3 artiklassa säädettyjen tavoitteiden mukaisesti ja tässä asetuksessa säädettyjen turvatakeiden ja periaatteiden mukaisesti, eivätkä ne saa vaarantaa ohjelmasta tuettujen toimien

riippumattomuutta, eheyttä tai johdonmukaisuutta.

Or. en

Tarkistus 1350
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
12 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Euroopan kilpailukykyrahastoon liittyvät resurssit ja synergiat eivät korvaa tai vähennä Uutismedia- ja journalismi -lohkosta myönnettyä kohdennettua rahoitusta, ja niissä on kunnioitettava täysimääräisesti toimituksellista riippumattomuutta ja tiedotusvälineiden moniarvoisuutta koskevia tavoitteita.

Or. en

Tarkistus 1351
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen	1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa***, erityisesti eurooppalaisen demokratian kilven, oikeusalan ohjelman, Erasmus+ -ohjelman, Globaali Eurooppa -välineen, Euroopan kilpailukykyrahaston, Horisontti Eurooppa -puiteohjelman ja kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kanssa***. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi

sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.

saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. ***Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään 30. kesäkuuta 2028 toimintasuunnitelman, jossa esitetään muiden ohjelmien kanssa syntyvien synergioiden mahdollisuudet ja hyödyntämistavat, jotka on otettava huomioon vuotuisessa talousarviomenettelyssä sekä tämän asetuksen 15 artiklassa tarkoitetussa työohjelmassa. Toimintasuunnitelmaa voidaan tarvittaessa päivittää, ja se on päivitettävä vähintään kauden puolivälissä, viimeistään 30. kesäkuuta 2031.*** Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla. ***Komissio tarkastelee ohjelman ja muiden unionin ohjelmien välisiä synergioita asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 41 artiklan 3 kohdan h alakohdassa vahvistetussa ohjelman tuloksellisuutta koskevassa lausunnossa ja asiaa koskevissa ohjelma- ja raportointiasiakirjoissa.***

Or. en

Tarkistus 1352
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.	1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla. ***Tällaisilla synergioilla varmistetaan, että 3 artiklassa vahvistetut erityistavoitteet, 10 artiklassa tarkoitetut monialaiset ja horisontaaliset painopisteet ja toimet sekä tämän ohjelman suojatoimet säilytetään eikä niitä aseteta muita unionin välineiden päätavoitteita heikompaan asemaan.***

Or. en

Tarkistus 1353
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa*** muiden ***unionin*** ohjelmien kanssa. ***Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta***. ***Tällöin kustakin unionin***	1. ***Täydentävyys muiden ohjelmien kanssa voi johtaa kaksinkertaiseen rahoitukseen, kuten tilintarkastustuomioistuin toteaa tätä asetusta koskevassa lausunnossaan nro 11/2026***. Jos unionin rahoitusosuudet

ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.

myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.

Or. fr

Tarkistus 1354
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.	1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla. ***Tällaisilla synergioilla varmistetaan, että tämän ohjelman***

erityistavoitteet ja suojatoimet säilytetään eikä niitä aseteta muita unionin välineiden päätavoitteita heikompaan asemaan.

Or. en

Tarkistus 1355
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.	1. Ohjelma pannaan täytäntöön synergiassa muiden unionin ohjelmien kanssa. Toimi, joka on saanut unionin rahoitusta jostakin toisesta ohjelmasta, voi saada rahoitusta myös tästä ohjelmasta ***edellyttäen, että rahoitus ei ole päällekkäistä***. Tällöin kustakin unionin ohjelmasta myönnettyyn rahoitusosuuteen sovelletaan asianomaisen ohjelman sääntöjä tai vaihtoehtoisesti voidaan soveltaa samoja sääntöjä kaikkiin rahoitusosuuksiin, jolloin voidaan tehdä vain yksi oikeudellinen sitoumus. Jos unionin rahoitusosuudet myönnetään avustuskelpoisten kustannusten perusteella, unionin talousarviosta myönnettävä kumulatiivinen tuki ei saa ylittää toimen avustuskelpoisia kokonaiskustannuksia, ja se voidaan laskea määräsuhteen mukaisesti tukiehtoja koskevissa asiakirjoissa vahvistetulla tavalla.

Or. fi

Tarkistus 1356
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.	2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä. ***Osallistuminen ei saa vaarantaa arviointiprosessin riippumattomuutta ja puolueettomuutta eikä tämän ohjelman tavoitteita.***

Or. en

Tarkistus 1357
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi

13 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.	2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä. ***Osallistuminen ei saa vaarantaa arviointiprosessin riippumattomuutta ja puolueettomuutta eikä tämän ohjelman tavoitteita.***

Or. en

Tarkistus 1358
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisu- tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.	2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’***, lukuun ottamatta yksityisiä yhteisöjä, joiden pääasiallinen toiminta on poliittista tai aatteellista vaikuttamistyötä***, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisu- tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.

Or. fr

Tarkistus 1359
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen***,*** kansainvälisten rahoituslaitosten ***tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä 'yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit',*** kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.	2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen ***tai*** kansainvälisten rahoituslaitosten kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.

Or. en

Tarkistus 1360
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.	2. Ohjelman mukaiset ratkaisu- ja myöntämismenettelyt voidaan toteuttaa suoraan tai välillisesti hallinnoiden yhdessä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, elinten ja virastojen, kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen, kansainvälisten rahoituslaitosten tai muiden kolmansien osapuolten, jäljempänä ’yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit’, kanssa edellyttäen, että varmistetaan unionin taloudellisten etujen ***aukoton*** suojaaminen. Tällaisiin menettelyihin sovelletaan samoja sääntöjä, ja niiden pohjalta tehdään samanlaiset oikeudelliset sitoumukset. Tätä varten yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvat kumppanit voivat asettaa varoja ohjelman käyttöön tämän asetuksen 12 artiklan mukaisesti tai kumppaneille voidaan tarvittaessa antaa tehtäväksi ratkaisumenettelyn tai myöntämismenettelyn toteuttaminen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 62 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Yhteisissä ratkaisu- tai myöntämismenettelyissä yhteiseen ratkaisumenettelyyn tai myöntämismenettelyyn osallistuvien kumppanien edustajat voivat olla myös asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun arviointikomitean jäseniä.

Or. fi

Tarkistus 1361
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Ohjelmasta myönnetään varainhoitoasetuksen 183 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti ennakoitavasti toiminta-avustuksia kansalaisjärjestöille, jotka osallistuvat unionin lainsäädännön ja politiikan kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja noudattamisen valvontaan ja jotka toimivat ensisijaisesti 7, 8 ja 9 artiklassa vahvistetun CERV+ -lohkon kattamilla aloilla, jotta voidaan varmistaa niiden riippumattomuus ja kestävyys.

Or. en

Tarkistus 1362
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Toiminta-avustukset muodostavat ohjelman mukaisen pakollisen ja riittävän rahoitusvälineen toimikohtaisten avustusten ja kolmansille osapuolille myönnettävän rahoitustuen rinnalle.

Or. en

Tarkistus 1363
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 c. Ohjelmasta myönnettävässä rahoituksessa on otettava huomioon

sovellettavien työ- ja sosiaalinormien noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 1364
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 d. Ohjelmassa perustetaan erityinen rahoitusikkuna, jonka tarkoituksena on tarjota rakenteellista, monivuotista ja kiireellistä tukea ihmisoikeuksien puolustajille ja järjestöille, jotka toimivat ympäristöissä, joissa kansalaisyhteiskunta, demokratia, oikeusvaltio tai perusoikeudet ovat uhattuina.

Or. en

Tarkistus 1365
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
13 artikla – 2 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 e. Ohjelmasta myönnetään monivuotista rahoitusta ja toimintarahoitusta riippumattomille, tutkiville, paikallisille ja voittoa tavoittelemattomille tiedotusvälineille, mukaan lukien toimintakustannukset kattava perusrahoitus, ja toiminta-avustuksia on käytettävissä rakenteeltaan ei-kaupalliselle ja yleistä etua edistävälle journalismille.

Or. en

Tarkistus 1366
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten tai kyseisten sopimusten puitteissa tehtyjen, seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti:	1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten tai kyseisten sopimusten puitteissa tehtyjen, seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti ***edellyttäen, että Euroopan kulttuurialle ja luoville toimialoille tuotettavaa lisäarvoa arvioidaan tarkasti ja noudatetaan vastavuoroisuusperiaatetta***:

Or. it

Tarkistus 1367
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten tai kyseisten sopimusten puitteissa tehtyjen, seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti:	1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten tai kyseisten sopimusten puitteissa tehtyjen, ***kansainvälistä ihmisoikeuslainsäädäntöä ja perusoikeuskirjaa kaikilta osin noudattavien,*** seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti:

Or. en

Tarkistus 1368
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä ***asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten tai kyseisten sopimusten puitteissa tehtyjen,*** seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti:	1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti:

Or. en

Tarkistus 1369
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten tai kyseisten sopimusten puitteissa tehtyjen, seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti:	1. Ohjelma voidaan avata seuraavien kolmansien maiden täydelle tai osittaiselle assosioitumiselle***, edellyttäen, että ne osallistuvat ohjelmaan rahallisesti,*** 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden sekä asiaa koskevien kansainvälisten sopimusten tai kyseisten sopimusten puitteissa tehtyjen, seuraaviin sovellettavien päätösten mukaisesti:

Or. en

Tarkistus 1370

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Euroopan vapaakauppaliiton jäsenet, jotka ovat Euroopan talousalueen jäseniä, sekä Euroopan pienvaltiot;	a) Euroopan vapaakauppaliiton jäsenet, jotka ovat Euroopan talousalueen jäseniä ***Euroopan talousalueesta tehdyssä sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti***, sekä Euroopan pienvaltiot ***asiaa koskevissa sopimuksissa vahvistettujen edellytysten mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 1371
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Euroopan vapaakauppaliiton jäsenet, jotka ovat Euroopan talousalueen jäseniä, sekä Euroopan pienvaltiot;	a) Euroopan vapaakauppaliiton jäsenet, jotka ovat Euroopan talousalueen jäseniä, sekä Euroopan pienvaltiot ***edellyttäen, että eurooppalaisilla kulttuurialan toimijoilla on tosiasiallinen vastavuoroinen pääsy heidän kansallisiin tukijärjestelmiinsä***;

Or. fr

Tarkistus 1372
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unioniin liittyvät maat,	***Poistetaan.***

ehdokasmaat ja mahdolliset ehdokasmaat;

Or. fr

Tarkistus 1373
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unioniin liittyvät maat, ehdokasmaat ja mahdolliset ehdokasmaat;	b) unioniin liittyvät maat, ehdokasmaat ja mahdolliset ehdokasmaat ***niitä koskevissa puitesopimuksissa, pöytäkirjoissa ja assosiaationeuvoston päätöksissä tai vastaavissa sopimuksissa vahvistettujen, kyseisten maiden osallistumista unionin ohjelmiin koskevien yleisten periaatteiden ja yleisten ehtojen mukaisesti sekä unionin ja kyseisten maiden välisissä sopimuksissa vahvistettujen erityisten edellytysten mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 1374
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unioniin liittyvät maat, ehdokasmaat ja mahdolliset ehdokasmaat;	b) unioniin liittyvät maat, ehdokasmaat ja mahdolliset ehdokasmaat ***niitä koskevissa puitesopimuksissa ja assosiaationeuvoston päätöksissä tai vastaavissa sopimuksissa vahvistettujen, kyseisten maiden osallistumista unionin***

ohjelmiin koskevien yleisten periaatteiden ja yleisten ehtojen mukaisesti sekä unionin ja kyseisten maiden välisissä sopimuksissa vahvistettujen erityisten edellytysten mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 1375
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) unioniin liittyvät maat***,*** ***ehdokasmaat ja mahdolliset*** ehdokasmaat;	b) unioniin liittyvät maat ***ja*** ehdokasmaat;

Or. fi

Tarkistus 1376
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvat maat;	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1377
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Euroopan naapuruuspolitiikan	***Poistetaan.***

piiriin kuuluvat maat;

Or. fi

Tarkistus 1378
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvat maat;	c) Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvat maat ***niitä koskevissa puitesopimuksissa, pöytäkirjoissa ja assosiaationeuvoston päätöksissä tai vastaavissa sopimuksissa vahvistettujen, kyseisten maiden osallistumista unionin ohjelmiin koskevien yleisten periaatteiden ja yleisten ehtojen mukaisesti sekä unionin ja kyseisten maiden välisissä sopimuksissa vahvistettujen erityisten edellytysten mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 1379
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvat maat;	c) Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvat maat ***niitä koskevissa puitesopimuksissa ja assosiaationeuvoston päätöksissä tai vastaavissa sopimuksissa vahvistettujen, kyseisten maiden osallistumista unionin ohjelmiin koskevien yleisten periaatteiden ja yleisten ehtojen mukaisesti sekä***

unionin ja kyseisten maiden välisissä sopimuksissa vahvistettujen erityisten edellytysten mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 1380
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut kolmannet maat.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1381
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut kolmannet maat.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1382
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut kolmannet maat.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1383
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut kolmannet maat.	***Poistetaan.***

Or. fi

Tarkistus 1384
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut kolmannet maat.	d) muut kolmannet maat ***kunkin kolmannen maan osallistumisesta mihin tahansa unionin ohjelmaan tehdyssä erityisessä kansainvälisessä sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 1385
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut kolmannet maat.	d) muut kolmannet maat ***kunkin kolmannen maan osallistumisesta mihin tahansa unionin ohjelmaan tehdyssä erityisessä kansainvälisessä sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 1386
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) annetaan selkeät säännökset selkeiden suojatoimien varmistamiseksi siinä tapauksessa, että kolmas maa ei noudata assosiaatiosopimuksessa antamiaan sitoumuksia, tai jos vakavat ja jatkuvat puutteet uhkaavat vaikuttaa moitteettomaan varainhoitoon ja unionin taloudellisten etujen suojaamiseen.

Or. en

Tarkistus 1387
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Kolmansien maiden osallistumiselle ohjelmaan on asetettava tiukat ja oikeasuhteiset edellytykset, joilla varmistetaan, että niiden osallistuminen palvelee unionin ja sen jäsenvaltioiden strategisia etuja ja tuo selkeää lisäarvoa ohjelmaan. Etusija annetaan eurooppalaisten tuensaajien rahoitukselle.

Or. en

Tarkistus 1388
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelmiin osallistumista koskevissa assosiaatiosopimuksissa	***Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa*** ohjelmaan osallistumista koskevissa assosiaatiosopimuksissa

Or. en

Tarkistus 1389
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelmiin osallistumista koskevissa assosiaatiosopimuksissa	***Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa*** osallistumista koskevissa assosiaatiosopimuksissa

Or. en

Tarkistus 1390
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) varmistetaan ***oikeudenmukainen*** tasapaino ohjelmiin osallistuvan kolmannen maan maksamien rahoitusosuuksien ja sen saamien hyötyjen välillä;	a) varmistetaan ***täysi*** tasapaino ohjelmiin osallistuvan kolmannen maan maksamien rahoitusosuuksien ja sen saamien hyötyjen välillä;

Or. fi

Tarkistus 1391
Alessandro Zan

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) varmistetaan, että ohjelmaan assosioituneiden kolmansien maiden osallistuminen edellyttää, että kolmas maa kunnioittaa täysimääräisesti perussopimuksissa ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ja arvoja sekä ihmisoikeuksia koskevia kansainvälisen oikeuden velvoitteita;

Or. en

Tarkistus 1392
Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) taataan unionin oikeus varmistaa varainhoidon moitteettomuus ja suojata taloudellisia etujaan;	d) taataan unionin oikeus varmistaa varainhoidon moitteettomuus ja suojata taloudellisia etujaan***, mukaan lukien oikeus suorittaa tarkastuksia ja paikalla tehtäviä tarkastuksia, seurata ja arvioida rahoitettuja toimia, torjua petoksia, korruptiota ja unionin varojen väärinkäyttöä sekä keskeyttää rahoitus tai periä se takaisin, jos sääntöjenvastaisuuksia havaitaan, antamatta päätösvaltaa kolmannelle maalle***;

Or. en

Perustelu

Komission tekstissä taattiin varainhoidon oikeudet täsmentämättä niiden sisältöä. Tarkistuksessa yksilöidään kyseiset oikeudet (tarkastukset, paikalla tehtävät tarkastukset, petosten ehkäiseminen, rahoituksen keskeyttäminen ja takaisinperintä) ja estetään nimenomaisesti päätöksentekovallan antaminen kolmannelle maalle. Tämä estää assosiaatiosopimuksia luomasta tarkastusmenettelyjä koskevia veto-oikeuksia.

Tarkistus 1393
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) taataan unionin oikeus varmistaa varainhoidon moitteettomuus ja suojata taloudellisia etujaan;	d) taataan unionin oikeus varmistaa varainhoidon ***ehdoton*** moitteettomuus ja suojata taloudellisia etujaan ***aukottomasti***;

Or. fi

Tarkistus 1394
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) varmistetaan tarvittaessa turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvien unionin etujen suojaaminen.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1395
Laurence Farreng, Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

e) varmistetaan tarvittaessa turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvien unionin etujen suojaaminen.	e) varmistetaan tarvittaessa turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvien unionin etujen suojaaminen ***ja varmistetaan, että tuensaajat kunnioittavat SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja EU:n arvoja***.

Or. en

Tarkistus 1396
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) ***varmistetaan tarvittaessa turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvien unionin etujen suojaaminen.***	e) ***taataan kansainvälisen ihmisoikeuslainsäädännön ja perusoikeuskirjan täysimääräinen noudattaminen.***

Or. en

Tarkistus 1397
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) varmistetaan ***tarvittaessa*** turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvien unionin etujen suojaaminen.	e) varmistetaan turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen liittyvien unionin etujen suojaaminen.

Or. en

Tarkistus 1398
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi

14 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä olevaa d alakohtaa sovellettaessa kolmannen maan on myönnettävä asetuksessa (EU, Euratom) 2024/2509 ja asetuksessa (EU, Euratom) N:o 883/2013 edellytetyt tarvittavat oikeudet ja pääsyvaltuudet ja varmistettava, että täytäntöönpanopäätökset, joissa määrätään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 299 artiklan nojalla maksuvelvollisuudesta, sekä Euroopan unionin tuomioistuimen tuomiot ja määräykset ovat täytäntöönpanokelpoisia.	Edellä olevaa d alakohtaa sovellettaessa kolmannen maan on myönnettävä asetuksessa (EU, Euratom) 2024/2509 ja asetuksessa (EU, Euratom) N:o 883/2013 edellytetyt tarvittavat oikeudet ja pääsyvaltuudet***, mukaan lukien Euroopan tilintarkastustuomioistuimen oikeus suorittaa tarkastuksia,*** ja varmistettava, että täytäntöönpanopäätökset, joissa määrätään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 299 artiklan nojalla maksuvelvollisuudesta, sekä Euroopan unionin tuomioistuimen tuomiot ja määräykset ovat täytäntöönpanokelpoisia.

Or. en

Tarkistus 1399
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä olevaa d alakohtaa sovellettaessa kolmannen maan on myönnettävä asetuksessa (EU, Euratom) 2024/2509 ja asetuksessa (EU, Euratom) N:o 883/2013 edellytetyt tarvittavat oikeudet ja pääsyvaltuudet ja varmistettava, että täytäntöönpanopäätökset, joissa määrätään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 299 artiklan nojalla maksuvelvollisuudesta, sekä Euroopan unionin tuomioistuimen tuomiot ja määräykset ovat täytäntöönpanokelpoisia.	Edellä olevaa ***2 kohdan*** d alakohtaa sovellettaessa kolmannen maan on myönnettävä asetuksessa (EU, Euratom) 2024/2509 ja asetuksessa (EU, Euratom) N:o 883/2013 edellytetyt tarvittavat oikeudet ja pääsyvaltuudet ja varmistettava, että täytäntöönpanopäätökset, joissa määrätään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 299 artiklan nojalla maksuvelvollisuudesta, sekä Euroopan unionin tuomioistuimen tuomiot ja määräykset ovat täytäntöönpanokelpoisia ***sen alueella***.

Or. en

Tarkistus 1400
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä olevaa ***d alakohtaa*** sovellettaessa kolmannen maan on myönnettävä asetuksessa (EU, Euratom) 2024/2509 ja asetuksessa (EU, Euratom) N:o 883/2013 edellytetyt tarvittavat oikeudet ja pääsyvaltuudet ja varmistettava, että täytäntöönpanopäätökset, joissa määrätään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 299 artiklan nojalla maksuvelvollisuudesta, sekä Euroopan unionin tuomioistuimen tuomiot ja määräykset ovat täytäntöönpanokelpoisia.	Edellä olevaa ***2 kohtaa*** sovellettaessa kolmannen maan on myönnettävä asetuksessa (EU, Euratom) 2024/2509 ja asetuksessa (EU, Euratom) N:o 883/2013 edellytetyt tarvittavat oikeudet ja pääsyvaltuudet ja varmistettava, että täytäntöönpanopäätökset, joissa määrätään Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 299 artiklan nojalla maksuvelvollisuudesta, sekä Euroopan unionin tuomioistuimen tuomiot ja määräykset ovat täytäntöönpanokelpoisia.

Or. en

Tarkistus 1401
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Assosioituminen olisi hyväksyttävä vain, jos kyseinen kolmas maa yhtyy SEU-sopimuksen 2 artiklassa tarkoitettuihin arvoihin ja vaalii niitä, varmistaa riittävän mukautumisen asiaa koskevaan unionin oikeuteen ja politiikkaan ja tarjoaa jäsenvaltioihin sovellettavia takeita vastaavat varainhoidon valvontaa, unionin taloudellisten etujen suojaamista ja perusoikeuksien kunnioittamista koskevat takeet.

Or. en

Tarkistus 1402
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Assosioitumattomaan kolmanteen maahan sijoittautuneet oikeussubjektit vastaavat omista osallistumiskustannuksistaan.

Or. en

Tarkistus 1403
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen, on otettava huomioon audiovisuaalimarkkinoiden tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen ***läheisyys*** audiovisuaalista mediaa ***koskevaan*** unionin ***säännöstöön nähden*** sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU, jotta ne voivat osallistua audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen.	3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen, on otettava huomioon audiovisuaalimarkkinoiden tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen ***yhdenmukaisuus*** audiovisuaalista mediaa ***koskevan*** unionin ***säännöstön kanssa*** sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU, jotta ne voivat osallistua audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen.

Or. en

Tarkistus 1404

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun ***audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen***, on otettava huomioon ***audiovisuaalimarkkinoiden*** tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen läheisyys ***audiovisuaalista*** mediaa koskevaan unionin säännöstöön nähden sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU, jotta ne voivat osallistua ***audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen***.	3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun ***Media- tai Uutismedia-alalohkoon***, on otettava huomioon ***media- tai uutismediamarkkinoiden*** tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen läheisyys ***asianmukaista*** mediaa koskevaan unionin säännöstöön nähden sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU, jotta ne voivat osallistua ***Media-alalohkoon***.

Or. en

Tarkistus 1405
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun ***audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen***, on otettava huomioon audiovisuaalimarkkinoiden tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen läheisyys audiovisuaalista mediaa koskevaan unionin	3. Assosiaatiosopimuksissa, jotka mahdollistavat osallistumisen 3 artiklassa tarkoitettuun ***Media+ -lohkoon***, on otettava huomioon audiovisuaalimarkkinoiden tilanne asianomaisessa maassa, mukaan lukien sen oikeudellisen kehyksen läheisyys audiovisuaalista mediaa koskevaan unionin säännöstöön nähden

säännöstöön nähden sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU, jotta ne voivat osallistua audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen.

sekä sen vastaavien tukijärjestelmien saatavuus, erityisesti kun on kyse muista Euroopan maista. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen maiden kanssa tehdyissä sopimuksissa on edellytettävä, että ne mukauttavat lainsäädäntönsä direktiiviin 2010/13/EU, jotta ne voivat osallistua audiovisuaalialaa koskevaan erityistavoitteeseen.

Or. en

Tarkistus 1406
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Tämän artiklan mukainen assosiaatio ei vaikuta unionin strategisiin, poliittisiin, turvallisuuteen tai autonomiaan liittyviin etuihin. Komissio voi työohjelmassa tai ehdotuspyyntötekstissä asettaa erityisiä rajoituksia tai kieltää tiettyihin kolmansiin maihin sijoittautuneiden yhteisöjen osallistumisen, jos se on tarpeen näiden etujen suojaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 1407
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
14 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti tiedoksi assosioituneisiin ja assosioitumattomiin kolmansiin maihin

sijoittautuneille oikeussubjekteille myönnettyjen unionin rahoitusosuuksien määrän.

Or. en

Tarkistus 1408
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
14 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a artikla
	Riippumattomien kansalaisjärjestöjen rahoitusmahdollisuuksien turvaaminen
	1) SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettujen arvojen kunnioittamiseen liittyvän ohjelman ja unionin ehdollisuusmekanismin täytäntöönpanolla varmistetaan, että riippumattomilla kansalaisjärjestöillä, ihmisoikeuksien puolustajilla, aktivisteilla ja muilla lopullisilla edunsaajilla on edelleen tehokas ja syrjimätön pääsy unionin rahoitukseen.
	2) Jos oikeusvaltioperiaatteen, demokratian periaatteen tai perusoikeuksien rikkominen vaikuttaa unionin varojen hallinnointiin tai jakamiseen kansallisella tasolla, komissio toteuttaa asianmukaisia ja oikea-aikaisia toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että tukea annetaan edelleen suoraan riippumattomille kansalaisjärjestöille ja muille asianomaisille tuensaajille.
	3) Unionin ehdollisuusmekanismien nojalla hyväksytyt toimenpiteet eivät saa johtaa unionin arvoja, demokratiaa, oikeusvaltioperiaatetta ja perusoikeuksia edistävien ja suojelevien riippumattomien järjestöjen taloudellisen tuen vähentämiseen tai keskeyttämiseen.

Or. en

Tarkistus 1409
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelman toteutuksessa käytetään asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti joko suoraa hallinnointia tai välillistä hallinnointia kyseisen asetuksen 62 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen yhteisöjen kanssa.	1. Ohjelman toteutuksessa käytetään asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti joko suoraa hallinnointia tai välillistä hallinnointia kyseisen asetuksen 62 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen yhteisöjen kanssa. ***CERV+ -, Daphne- ja Hätäapu-lohkot pannaan täytäntöön yksinomaan suoran hallinnoinnin alaisuudessa.***

Or. en

Tarkistus 1410
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Erityistä huomiota kiinnitetään paikallisten, alueellisten ja yhteisöllisten tiedotusvälineiden, tutkivien journalismihankkeiden, freelance-toimittajien, faktantarkistusaloitteiden ja pienten kansalaisjärjestöjen rahoituksen saatavuuden varmistamiseen tarjoamalla kolmansille osapuolille tarvittaessa taloudellista tukea.

Or. en

Tarkistus 1411
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Ohjelmassa noudatetaan toissijaisuutta, kansallista perustuslaillista identiteettiä, poliittista puolueettomuutta ja avoimuutta koskevia periaatteita.

Or. en

Tarkistus 1412
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Komissio perustaa mekanismeja, joilla varmistetaan, että unionin rahoitusta ei kanavoida suoraan tai välillisesti välittäjäjärjestöjen kautta jäsenvaltioiden hallituksiin kohdistuvan poliittisen edunvalvonnan, sensuurin, vaalien vaikuttamistoimien tai lobbauksen rahoittamiseen.

Or. en

Tarkistus 1413
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

1 b. Ohjelmaa toteutettaessa on kiinnitettävä erityistä huomiota tuen tasapainoisen maantieteellisen jakautumisen varmistamiseen jäsenvaltioiden ja alueiden välillä, mukaan lukien rahoituksen saatavuus paikallisille, alueellisille ja yhteisöllisille tiedotusvälineille, pienille organisaatioille ja aliedustetuilta alueilta tuleville hakijoille.

Or. en

Tarkistus 1414
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Unionin rahoitusta voidaan myöntää missä tahansa muodossa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti, erityisesti avustuksina, palkintoina, hankintoina ja muina kuin rahallisina lahjoituksina.	2. Unionin rahoitusta voidaan myöntää missä tahansa muodossa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti, erityisesti avustuksina, palkintoina, hankintoina ja muina kuin rahallisina lahjoituksina. ***Ohjelmaan pääsyn helpottamiseksi paikallisten, alueellisten, kansallisten ja valtioiden välisten yhteisöjen on tarvittaessa voitava hyötyä monivuotisista toiminta-avustuksista, kolmansille osapuolille myönnettävästä rahoitustuesta ja yksinkertaistetuista avustusten hallinnointijärjestelyistä, mukaan lukien kaksivaiheiset hakumenettelyt ja joustavammat kertakorvausjärjestelyt. Unionin tuki voi kattaa jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista, jos se on toimen tavoitteiden kannalta perusteltua.***

Or. en

Tarkistus 1415

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Unionin rahoitusta voidaan myöntää missä tahansa muodossa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti, erityisesti avustuksina, palkintoina, hankintoina ja muina kuin rahallisina lahjoituksina.	2. Unionin rahoitusta voidaan myöntää missä tahansa muodossa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti, erityisesti avustuksina, palkintoina, hankintoina ja muina kuin rahallisina lahjoituksina. ***Avustusten myöntämiseen ohjelmasta ja niiden hallinnointiin sovelletaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 VIII osaston säännöksiä, ja ne voivat kattaa jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 193 artiklassa vahvistettua yhteisrahoitusperiaatetta. Vapaaehtoisaikaa voidaan käyttää yhteisrahoituksena, jos yhteisrahoitusta tarvitaan.***

Or. en

Tarkistus 1416
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Paikalliset, alueelliset, kansalliset ja monikansalliset yhteisöt voivat saada tukea monivuotisten toiminta-avustusten, kolmansille osapuolille myönnettävän rahoitustuen sekä yksinkertaistettujen ja joustavien avustusten myöntämismenettelyjen, kuten kaksivaiheisen hakumenettelyn, kautta, mikä lisäksi niille voidaan tarjota joustavampi kertakorvausjärjestelmä ja

mahdollisimman suuri tuki-intensiteetti. Unionin rahoitusta, joka on enintään 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista, voidaan tarvittaessa myöntää huomattavasti suurempina ennakkomaksuina sekä esteettömyydestä ja osallistamisesta aiheutuviin kustannuksiin osoitettuna lisärahoituksena. Onnistuneisiin EU:n rahoittamiin hankkeisiin liittyviä nolla- tai matalakorkoisia mekanismeja otetaan käyttöön.

Or. en

Tarkistus 1417
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Ohjelmassa on tarjottava mahdollisuus taloudelliseen tukeen asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 207 artiklassa tarkoitetuille kolmansille osapuolille, jotta varmistetaan kansalais- ja kulttuurijärjestöjen rahoituksen saatavuus paikallisella, alueellisella, kansallisella ja kansainvälisellä tasolla.

Or. en

Tarkistus 1418
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Paikalliset, alueelliset, kansalliset

ja monikansalliset yhteisöt voivat saada tukea monivuotisten toiminta-avustusten, kolmansille osapuolille myönnettävän rahoitustuen sekä yksinkertaistettujen ja joustavien avustusten myöntämismenettelyjen, kuten kaksivaiheisen hakumenettelyn, ja joustavamman kertakorvauksiin perustuvan rahoitusjärjestelmän kautta. Tarvittaessa voidaan myöntää unionin rahoitusta, joka on enimmillään 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.

Or. en

Tarkistus 1419
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Talousarviotakuun muodossa annettava unionin tuki myönnetään Euroopan kilpailukykyrahastosta annetussa asetuksessa vahvistetun talousarviotakuun enimmäismäärän rajoissa.	4. Talousarviotakuun muodossa annettava unionin tuki myönnetään Euroopan kilpailukykyrahastosta annetussa asetuksessa vahvistetun talousarviotakuun enimmäismäärän rajoissa. ***Erityisesti uutisia, mediaa ja journalismia koskevaan erityistavoitteeseen on sisällyttävä suojatoimia, joilla varmistetaan tiedotusvälineiden moniarvoisuuden, toimituksellisen riippumattomuuden, toimittajien turvallisuuden ja ammatillisten normien kunnioittaminen.***

Or. en

Tarkistus 1420
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jos ohjelmassa hyödynnetään Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välinettä, siinä on säädettävä talousarviotakuuta ja rahoitusvälineiden rahoittamista varten varattavista varoista, myös siinä tapauksessa, että niihin yhdistetään rahoitusta yhdistävässä toimessa tukea, jota ei makseta takaisin.	5. Jos ohjelmassa hyödynnetään Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välinettä, siinä on säädettävä talousarviotakuuta ja rahoitusvälineiden rahoittamista varten varattavista varoista, myös siinä tapauksessa, että niihin yhdistetään rahoitusta yhdistävässä toimessa tukea, jota ei makseta takaisin. ***Ohjelmasta myönnettäviä avustuksia ovat toimikohtaiset avustukset, monivuotiset toiminta-avustukset ja rahoitustuki kolmansille osapuolille.***

Or. en

Tarkistus 1421
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 212 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä, toisessa ja neljännessä alakohdassa säädetään, jos ohjelmasta myönnetään rahoitusta rahoitusvälineisiin Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen kautta tämän artiklan 4 kohdan nojalla, tulot, takaisinmaksut ja takaisinperinnät näistä rahoitusvälineistä on [1. tammikuuta 2028 / ohjelman alkamispäivästä alkaen] käytettävä tämän asetuksen mukaisen unionin tuen myöntämiseen. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 21 artiklan 3 kohdan f alakohdassa säädetään, ja mainitun asetuksen 21 artiklan 5 kohdan mukaisesti kyseiset varat ovat ohjelman ulkoisia

käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja.

Or. en

Tarkistus 1422
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jos unionin rahoitusta myönnetään avustuksina, ***käytetään kustannuksiin perustumatonta rahoitusta tai tarvittaessa yksinkertaistettuja kustannusvaihtoehtoja*** asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti. ***Rahoitusta voidaan myöntää korvaamalla todelliset avustuskelpoiset kustannukset ainoastaan siinä tapauksessa, että toimen tavoitteita ei voida saavuttaa muulla tavoin***.	6. Jos unionin rahoitusta myönnetään avustuksina, ***rahoituksen on oltava*** asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 ***VIII osaston mukaista***. ***Jos se perustellaan asianmukaisesti työohjelmassa tai rahoituksen myöntämistä koskevissa asiakirjoissa, ohjelmasta tuensaajalle myönnettävä unionin tuki myönnetään jossakin seuraavista muodoista:***
	a) kustannuksiin perustumaton rahoitus, jos kokonaismäärä on enintään 500 000 euroa ja työohjelmassa täsmennetään
	a a) menetelmä unionin tuen määrän määrittämiseksi;
	a b) objektiivisesti todennettavissa olevat välitavoitteet, tavoitteet tai muut maksun käynnistävät edellytykset, mukaan lukien asianomaisten välitavoitteiden, tavoitteiden ja ehtojen sekä saadun rahoituksen välinen vastaavuus;
	a c) menettely, jolla niiden täyttyminen todennetaan; tarvittaessa myös riippumaton todentaminen;
	a d) täyttämättä jättämisen tai osittaisen täyttämättä jättämisen seuraukset, mukaan lukien avustuksen suhteelliset vähennykset ja takaisinperinnät tarvittaessa;
	a e) raportointivelvollisuus tuettujen toimien yksikkö- tai

kokonaiskustannuksista tapauksen mukaan; ja

a f) velvollisuus ilmoittaa avustuksen myöntävälle viranomaiselle yli kymmenen prosentin vaihteluista myönnetyn määrän ja toteutusjakson lopussa aiheutuneiden menojen arvioidun määrän välillä; tällaisten vaihtelujen vuoksi on tarvittaessa perittävä takaisin määrät, joissa vaihtelu on edellä mainittu yli kymmenen prosenttia, tai arvioitava uudelleen aiemmin sovitut välitavoitteet ja tavoitteet;

b) yksinkertaistetut kustannusvaihtoehdot, mukaan lukien yksikkökustannukset, kertakorvaukset tai kiinteämääräinen rahoitus, jos työohjelmassa vahvistetaan laskentaperuste ja varmistetaan, että lähestymistapa ei johda liiallisiin korvauksiin;

c) todellisten avustuskelpoisten kustannusten korvaaminen, jos a ja b alakohtaa ei voida soveltaa tai jos toimeen liittyvä kokonaismäärä on yli 100 000 euroa.

Kaikissa tapauksissa työohjelmassa tai rahoituksen myöntämistä koskevissa asiakirjoissa on täsmennettävä osittain tai kokonaan täyttämättä jättämisen seuraukset, mukaan lukien avustuksen suhteelliset vähennykset ja jo maksettujen määrien takaisinperintä. Kustannuksiin perustumattoman rahoituksen ja muiden yksinkertaistettujen kustannusvaihtoehtojen käyttö ei vaikuta poissulkemista, eturistiriitoja tai kaksinkertaisen rahoituksen välttämistä koskevien sääntöjen soveltamiseen tai OLAFin, tilintarkastustuomioistuimen ja EPPOn tarkastus- ja tutkintaoikeuksiin.

Or. en

Tarkistus 1423
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jos unionin rahoitusta myönnetään avustuksina, käytetään kustannuksiin perustumatonta rahoitusta tai tarvittaessa yksinkertaistettuja kustannusvaihtoehtoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti. Rahoitusta voidaan myöntää korvaamalla todelliset avustuskelpoiset kustannukset ainoastaan siinä tapauksessa, että toimen tavoitteita ei voida saavuttaa muulla tavoin.	6. Jos unionin rahoitusta myönnetään avustuksina, käytetään kustannuksiin perustumatonta rahoitusta tai tarvittaessa yksinkertaistettuja kustannusvaihtoehtoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti. Rahoitusta voidaan myöntää korvaamalla todelliset avustuskelpoiset kustannukset ainoastaan siinä tapauksessa, että toimen tavoitteita ei voida saavuttaa muulla tavoin. ***Avustuksien ehtona on aina oltava mitattavissa ja todennettavissa olevien tulosten saavuttaminen, ja sopimuksiin on sisällytettävä takaisinmaksumenettelyt sellaisten tapausten osalta, joissa tavoitteita ei saavuteta. Edunsaajien vastuu on säilytettävä myös kertakorvausten osalta.***

Or. it

Tarkistus 1424
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Jos unionin rahoitusta myönnetään avustuksina, käytetään kustannuksiin perustumatonta rahoitusta tai tarvittaessa yksinkertaistettuja kustannusvaihtoehtoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti. Rahoitusta voidaan myöntää korvaamalla todelliset avustuskelpoiset kustannukset ainoastaan siinä tapauksessa, että toimen tavoitteita ei voida saavuttaa muulla tavoin.	6. Jos unionin rahoitusta myönnetään avustuksina, käytetään kustannuksiin perustumatonta rahoitusta tai tarvittaessa yksinkertaistettuja kustannusvaihtoehtoja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti. Rahoitusta voidaan myöntää korvaamalla todelliset avustuskelpoiset kustannukset ainoastaan siinä tapauksessa, että toimen tavoitteita ei voida saavuttaa muulla tavoin. ***Saavutettavuus- ja osallistamiskustannukset korvataan kokonaisuudessaan todellisina avustuskelpoisina kustannuksina.***

Ohjelmasta myönnettäviä avustuksia ovat toimikohtaiset avustukset, monivuotiset toiminta-avustukset ja rahoitustuki kolmansille osapuolille.

Or. en

Tarkistus 1425
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Jos toimiin liittyy oppisopimuskoulutusta, harjoittelua, mentorointia, epävirallista oppimista, yhteisöllistä tiedotusta tai haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden osallistumista, työohjelmissa on varmistettava, että avustuksina, yksikkökustannuksina, kertakorvauksina tai muiden yksinkertaistettujen kustannusvaihtoehtojen kautta annettava taloudellinen tuki vastaa osallistujien ja täytäntöönpanijoiden todellisia kustannuksia. Tähän sisältyy tarvittaessa kohtuullinen korvaus taiteilijoille, kulttuurityöntekijöille, freelancereille, käsityöläisille, mentoreille, nuorisotyöntekijöille, kulttuurivälittäjille ja yhteisöavustajille, sekä kustannukset, jotka liittyvät kuljetuksiin, majoitukseen, toimeentuloon, lastenhoitoon ja muihin hoitovelvoitteisiin, esteettömyyteen, tulkkaukseen, vakuutuksiin ja digitaaliseen saatavuuteen. Avustusten suunnittelussa ja maksuaikatauluissa on vältettävä turvautumista palkattomaan työhön, epäviralliseen perhetukeen, korvaamattomiin kustannuksiin tai viivästyneisiin korvauksiin, jotka voivat sulkea pois pienituloiset osallistujat, epävarmoissa oloissa toimivat kulttuurityöntekijät ja pienet

yhteisöpohjaiset järjestöt.

Or. en

Tarkistus 1426
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Sovellettaessa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohtaa arviointikomitea voi koostua riippumattomista ulkopuolisista asiantuntijoista joko osittain tai kokonaan.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1427
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Luova Eurooppa – Kulttuuri ¬lohkon kautta rahoitusta hakevilla yhteisöillä, jotka ovat kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana saaneet yli 50 prosenttia vuosituloistaan julkisista lähteistä, katsotaan olevan riittävät taloudelliset, ammatilliset ja hallinnolliset valmiudet ohjelman mukaisten toimintojen toteuttamiseksi. Niiltä ei saa vaatia muita asiakirjoja näiden valmiuksien osoittamiseksi.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1428
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Luova Eurooppa – Kulttuuri -lohkon kautta rahoitusta hakevilla yhteisöillä, jotka ovat kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana saaneet yli 50 prosenttia vuosituloistaan julkisista lähteistä, katsotaan olevan riittävät taloudelliset, ammatilliset ja hallinnolliset valmiudet ohjelman mukaisten toimintojen toteuttamiseksi. Niiltä ei saa vaatia muita asiakirjoja näiden valmiuksien osoittamiseksi.	***Poistetaan.***

Or. fi

Tarkistus 1429
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Luova Eurooppa – Kulttuuri lohkon kautta rahoitusta hakevilla yhteisöillä, jotka ovat kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana saaneet yli 50 prosenttia vuosituloistaan julkisista lähteistä, katsotaan olevan riittävät taloudelliset, ammatilliset ja hallinnolliset valmiudet ohjelman mukaisten toimintojen toteuttamiseksi. ***Niiltä ei saa vaatia muita asiakirjoja näiden valmiuksien osoittamiseksi.***	8. Luova Eurooppa – Kulttuuri lohkon kautta rahoitusta hakevilla yhteisöillä, jotka ovat kahden viimeksi kuluneen vuoden aikana saaneet yli 50 prosenttia vuosituloistaan julkisista lähteistä, katsotaan olevan riittävät taloudelliset, ammatilliset ja hallinnolliset valmiudet ohjelman mukaisten toimintojen toteuttamiseksi.

Or. sk

Perustelu

Kaikkiin hakijoihin olisi sovellettava samoja vaatimuksia taloudellisten ja hallinnollisten valmiuksien osoittamisen suhteen. Pelkkä julkinen rahoitus ei takaa automaattisesti kykyä toteuttaa unionin talousarviosta rahoitettavia hankkeita tehokkaasti.

Tarkistus 1430
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Ohjelmasta myönnettävät avustukset myönnetään ja niitä hallinnoidaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 VIII osaston mukaisesti, ja ne voivat kattaa jopa 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista ja määristä, jotka jaetaan uudelleen lopullisille tuensaajille. Uudelleenjakojärjestelmiä täytäntöön panevilta välittäjäorganisaatioilta ei vaadita yhteisrahoitusta tällaisille uudelleenjaetuille määrille, jotka osoitetaan kolmansille osapuolille, ja niiden jakaminen ei saa rajoittaa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 193 artiklassa säädettyä yhteisrahoitusperiaatetta.

Or. en

Tarkistus 1431
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Ohjelman mukaisten haku- ja raportointimenettelyjen on oltava yksinkertaisia, käyttäjäystävällisiä ja

oikeasuhteisia, ja niissä on kiinnitettävä erityistä huomiota pk-yritysten, mikro-organisaatioiden ja ensikertalaishakijoiden tarpeisiin. Ohjelman täytäntöönpanolla on minimoitava tarpeettomia hallinnollisia rasitteita ja raportointitaakkaa yksinkertaistettujen, digitaalisten ja riskiperusteisten menettelyjen kautta, joilla varmistetaan, että tuensaajat voivat keskittää resurssinsa hankkeidensa toteuttamiseen ja vaikutuksiin vaatimusten noudattamista koskevien edellytysten sijaan.

Or. en

Tarkistus 1432
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Toiminnallisten rahoitusosuuksien käyttöä on rajoitettava, ja niiden käytön osalta on säädettävä erityisestä kuluasiakirjasta, erillisen kirjanpidon pitämisestä unionin rahoitusosuudesta aiheutuneista kuluista sekä erityisistä raportointia koskevista sopimuksista edunsaajien ja tuen myöntävän elimen välillä. Toiminnallisilla rahoitusosuuksilla ei tule missään tapauksessa rahoittaa toimia, jotka voivat vahingoittaa unionin mainetta, ja niiden on oltava komission voimassa olevien suuntaviivojen mukaisia.

Or. it

Tarkistus 1433
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Toiminnallisten rahoitusosuuksien käytön on oltava rajattua ja sen on mahdollistettava menojen erityinen dokumentointi, unionin rahoitusosuudesta aiheutuneiden menojen erillinen kirjanpito sekä tuensaajien ja avustuksen myöntävän viranomaisen välisiä erityisiä raportointijärjestelyjä. Toiminnallisilla rahoitusosuuksilla ei missään tapauksessa saa rahoittaa toimia, jotka voisivat vahingoittaa unionin mainetta, ja niiden on oltava komission voimassaolevien suuntaviivojen mukaisia.

Or. en

Perustelu

Toiminnallisista rahoitusosuuksista (kertakorvausrahoitus) voi tulla rakennerahoitusta organisaatioille, joiden toimintaa on vaikea tarkastaa ja jotka voivat poiketa ohjelman tavoitteista. Tarkistuksessa rajoitetaan niiden käyttöä, edellytetään erillistä kirjanpitoa ja erityistä raportointia sekä kielletään niiden käyttö unionin mainetta vahingoittaviin toimiin.

Tarkistus 1434
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Hakumenettelyjen on oltava käyttäjäystävällisiä, ja raportointimenettelyjä on operationalisoitava, niitä on tehostettava ja vahvistettava edelleen osana ohjelman täytäntöönpanoa. Ohjelman rahoituksen saajiin on sovellettava yksinkertaistettua hallinnollista taakkaa, mukaan lukien hakemusmenettelyn aikainen vaatimus ja raportointivaatimukset.

Or. en

Tarkistus 1435
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Tiedotus- ja journalismi -lohkon toteutuksessa on kiinnitettävä erityistä huomiota organisaatioihin, jotka toteuttavat medianvapauteen, tiedotusvälineiden moniarvoisuuteen, tietojen eheyteen, alustojen hallinnointiin ja algoritmien avoimuuteen liittyvää yleisen edun seurantaa, tutkimusta, edunvalvontaa ja valvontatoimia.

Or. en

Tarkistus 1436
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 b. Ohjelmasta myönnetään ennakoitavia monivuotisia toiminta-avustuksia medianvapauden, tiedotusvälineiden moniarvoisuuden, journalismin, tietojen eheyden, digitaalisten oikeuksien ja alustojen vastuuvelvollisuuden aloilla toimiville eurooppalaisille verkostoille, yhdistyksille ja kansalaisjärjestöille.

Or. en

Tarkistus 1437
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
15 artikla – 8 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 c. Monivuotisia toiminta-avustuksia voidaan myöntää medianvapauden, tiedotusvälineiden moniarvoisuuden, journalismin, tietojen eheyden, digitaalisten oikeuksien ja alustojen vastuuvelvollisuuden aloilla toimiville eurooppalaisille verkostoille, yhdistyksille ja kansalaisjärjestöille. Erityistä huomiota kiinnitetään ennakoitavan ja kestävän tuen varmistamiseen tällaisille organisaatioille, jotta voidaan vahvistaa demokratian selviytymiskykyä ja eurooppalaista tietoekosysteemiä.

Or. en

Tarkistus 1438
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
15 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 a artikla
	Tuensaajien poliittinen puolueettomuus
	1. Ohjelmasta osoitettavia unionin varoja ei myönnetä organisaatioille tai media-alan toimijoille, joiden pääasiallinen toiminta on luonteeltaan poliittista toimintaa, lobbausta, vaalituloksiin vaikuttamista tai puolueellisten poliittisten tavoitteiden edistämistä.
	2. Tuensaajien on pidättäydyttävä

käyttämästä unionin varoja vaalikampanjoiden aikana toteutettaviin toimiin, joiden tarkoituksena on vaikuttaa perustuslaillisiin uudistuksiin, oikeuslaitoksen uudistuksiin tai muihin asioihin, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden yksinomaiseen toimivaltaan. Tuensaajia olisi kiellettävä tukemasta laittomia rajanylityksiä, Euroopan unionissa jo oleskelevia laittomia maahanmuuttajia, sukupuoli-ideologian esittelemistä alaikäisille ja šaria-lakia.

3. Euroopan komissio julkaisee kaikki asiakirjat, jotka koskevat ohjelman puitteissa julkisista ja yksityisistä rahoituslähteistä myönnettävää rahoitusta, hallintorakenteita, sidosyhteisöjä ja edunvalvontatoimia. Komissio perustaa julkisesti saatavilla olevan avoimuusrekisterin, joka sisältää tällaiset tiedot.

4. Avustusta ei saa myöntää tuensaajalle, joka ei ole täyttänyt täysimääräisesti unionin aiempaan rahoitukseen liittyviä raportointivelvoitteitaan tai jonka raportteja ei ole asetettu julkisesti saataville tämän artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1439
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
15 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 a artikla
	Rahoitus ilman ehdotuspyyntöä
	1. Unionin rahoitusta voidaan myöntää ilman ehdotuspyyntöä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 198 artiklan

mukaisesti ainoastaan poikkeuksellisissa ja asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, jotka edellyttävät erityisiä rahoituksen myöntämistä koskevia asiakirjoja ja arviointeja. Tällaiset arvioinnit edellyttävät vähintään kahta erillistä arviointimenettelyä.

2. Jos tätä mahdollisuutta käytetään, työohjelmassa tai rahoituksen myöntämistä koskevissa asiakirjoissa on oltava erityiset perustelut, joissa kuvataan asianmukaisesti perustellut olosuhteet, ja niissä on täsmennettävä suojatoimet, joita sovelletaan avoimuuden, yhdenvertaisen kohtelun ja eturistiriitojen välttämisen varmistamiseksi.

3. Yli 1 000 000 euron toimien osalta komissio toimittaa vastuuvapauden myöntävälle viranomaiselle asiaankuuluvat rahoituksen myöntämistä koskevat asiakirjat avustussopimuksen tekemisen jälkeen. Komissio antaa vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen sellaisen rahoituksen käytöstä, joka on myönnetty ilman ehdotuspyyntöä tämän asetuksen 15 d artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1440
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
15 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	15 b artikla
	Komission kertomus Euroopan parlamentille ja neuvostolle
	1. Rajoittamatta asetuksen (EU) [XXX]* [tuloksellisuus] ja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 soveltamista

komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle vuosittain viimeistään 30. kesäkuuta vuosikertomuksen ohjelman täytäntöönpanosta edellisenä varainhoitovuonna ja näin mahdollistaa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 319 artiklassa määrättyjen talousarvion valvontaa ja vastuuvapauden myöntämistä koskevien tehtävien hoitamisen.

2. Vuosikertomukseen on sisällytettävä vähintään seuraavat tiedot:

a) rahoituksen toteuttamista koskevat tiedot toimintalohkon, erityistavoitteen, tukimuodon ja hallinnointitavan mukaan, mahdolliset uudelleenkohdennukset mukaan luettuina, sekä eritellyt tiedot kustannuksiin perustumattoman rahoituksen, yksinkertaistettujen kustannusvaihtoehtojen ja todellisten kustannusten korvaamisen käytöstä, mukaan lukien kunkin rahoitusmuodon puitteissa rahoitettujen toimien lukumäärä ja niihin liittyvät kokonaismäärät;

b) tuloksellisuusasetuksessa luetellut tärkeimmät tuloksellisuusindikaattorit;

c) ohjelman tuen maantieteellinen jakautuminen jäsenvaltioiden, assosioituneiden maiden ja tapauksen mukaan kolmansien maiden kesken, mukaan lukien käytetyn rahoitusvälineen tyyppi ja sovellettu hallinnointitapa;

d) edellä 12 artiklassa tarkoitettujen lisävarojen, mukaan lukien takaisin saadut varat, takaisinperinnät ja palautukset, käyttö;

e) tiedot sääntöjenvastaisuuksista, petosepäilyistä ja todetuista petoksista, tarkastusten ja valvontatoimien tärkeimmistä tuloksista sekä takaisinperintämenettelyjen tilanteesta, mukaan lukien maksamatta olevat määrät;

f) tiedot suorien avustusten ja toiminta-avustusten käytöstä sekä muista poikkeuksista kilpailuun perustuvista ratkaisu- ja myöntämismenettelyistä, mukaan lukien käytetty oikeusperusta ja sovelletut perustelut;

g) tiedot kolmansissa maissa tai niiden kautta rahoitetuista toimista, mukaan lukien hallinnointitapa, sidotut ja maksetut määrät sekä tarkastus- ja tutkintaelimet, jotka ovat käyttäneet pääsyoikeuksia raportointivuoden aikana;

h) yhteenveto havaituista eturistiriidoista, poissulkemispäätöksistä ja suojatoimenpiteistä, joita on sovellettu asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 nojalla;

i) tiedot toiminta-avustusten yksilöllisestä käytöstä.

3. Komissio julkaisee vuosikertomuksen ohjelman verkkosivustolla ja esittää sen pyynnöstä Euroopan parlamentin asiasta vastaaville valiokunnille. Kertomus laaditaan koneellisesti luettavassa muodossa, ja se asetetaan saataville asetuksessa (EU) [XXX]* [tuloksellisuusasetus] tarkoitetun unionin yhteisen rahoitusportaalin kautta.

Or. en

Tarkistus 1441
Laurence Farreng, Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Ohjelmalla ei tueta toimia, hankesisältöä tai osallistujaorganisaatioita, joiden toiminta, hallinto tai tuotokset edistävät millään perusteella vihaa, syrjintää, väkivaltaa, radikalisoitumista tai ääriliikkeitä.

Tuensaajien ja osallistujaorganisaatioiden on noudatettava SEU-sopimuksen 2 artiklassa vahvistettuja arvoja hankkeen koko elinkaaren ajan. Tämän vaatimuksen noudattaminen on vahvistettava läpinäkyvien, riskiperusteisten ja näyttöön perustuvien menettelyjen kautta aiheuttamatta kohtuutonta hallinnollista rasitetta tai mielivaltaista poliittista seulontaa ja kunnioittaen kaikilta osin perusoikeuksia, moniarvoisuutta, sananvapautta, yhdistymisvapautta ja syrjimättömyyttä.

Or. en

Tarkistus 1442
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että ohjelmalla ei missään tapauksessa rahoiteta tukikelpoisten tahojen rakenteellisia toimintakustannuksia. Rahoitusta myönnetään yksinomaan konkreettisiin hankkeisiin rajattuina toiminta-avustuksina, joiden loppumaksu edellyttää ehdottomasti konkreettisten tulosten ja tilintarkastuksen esittämistä;

Or. fr

Tarkistus 1443
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) johonkin jäsenvaltioon sijoittautuneet yhteisöt;	a) johonkin jäsenvaltioon sijoittautuneet yhteisöt; ***tai kyseiseen jäsenvaltioon sidoksissa olevat merentakaiset maat tai alueet;***

Or. en

Tarkistus 1444
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) johonkin jäsenvaltioon sijoittautuneet yhteisöt;	a) johonkin jäsenvaltioon ***tai kyseiseen jäsenvaltioon sidoksissa olevaan merentakaiseen maahan tai alueeseen*** sijoittautuneet yhteisöt;

Or. en

Tarkistus 1445
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) johonkin jäsenvaltioon sijoittautuneet yhteisöt;	a) johonkin jäsenvaltioon sijoittautuneet yhteisöt***, paitsi ehdottomasti lukuun ottamatta poliittisesti sitoutuneita järjestöjä***;

Or. fr

Tarkistus 1446
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi

16 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) johonkin assosioituneeseen kolmanteen maahan sijoittautuneet yhteisöt;	b) johonkin assosioituneeseen kolmanteen maahan sijoittautuneet yhteisöt***, paitsi ehdottomasti lukuun ottamatta poliittisesti sitoutuneita järjestöjä***;

Or. fr

Tarkistus 1447
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) johonkin assosioituneeseen kolmanteen maahan sijoittautuneet yhteisöt;	b) johonkin ***tähän ohjelmaan*** assosioituneeseen kolmanteen maahan sijoittautuneet yhteisöt;

Or. en

Tarkistus 1448
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kansainväliset järjestöt;	c) kansainväliset järjestöt***, paitsi ehdottomasti lukuun ottamatta poliittisesti sitoutuneita järjestöjä***;

Or. fr

Tarkistus 1449
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista toimen toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	***Poistetaan.***

Or. fi

Tarkistus 1450
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista toimen toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1451
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista toimen	***Poistetaan.***

toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.

Or. en

Tarkistus 1452
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista toimen toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1453
Alessandro Ciriani

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten ***yhteisöjen rahoitus*** on ***olennaista*** toimen ***toteuttamisen kannalta ja*** edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	d) ***poikkeuksellisissa tapauksissa*** muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet ***ohjelmaan*** assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten ***tahojen tukeminen*** on ***ehdottoman välttämätöntä tietyn*** toimen ***tavoitteiden saavuttamiseksi,*** edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista ***ja on unionin etujen mukaista***.

Or. it

Tarkistus 1454
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut ***yhteisöt***, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, ***jos tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista*** toimen toteuttamisen kannalta ***ja*** edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	d) muut ***oikeussubjektit***, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, ***jotka eivät osallistu ohjelmaan ja joissa niiden osallistuminen on ehdottoman välttämätöntä tietyn sellaisen*** toimen ***tavoitteiden*** toteuttamisen kannalta***, joka*** edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.

Or. en

Tarkistus 1455
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista toimen toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista***.***	d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista toimen toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista***, paitsi ehdottomasti lukuun ottamatta poliittisesti sitoutuneita järjestöjä;***

Or. fr

Tarkistus 1456
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen ***rahoitus*** on olennaista toimen toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet ***ohjelmaan*** assosioitumattomiin kolmansiin maihin, jos tällaisten yhteisöjen ***tukeminen*** on olennaista toimen toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista ***sekä unionin etua***.

Or. en

Tarkistus 1457
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut ***yhteisöt***, jotka ovat sijoittautuneet ***assosioitumattomiin*** kolmansiin maihin, jos ***tällaisten yhteisöjen rahoitus on olennaista*** toimen toteuttamisen kannalta ***ja*** edistää ***3*** artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	d) muut ***oikeussubjektit***, jotka ovat sijoittautuneet kolmansiin maihin, ***jotka eivät osallistu ohjelmaan ja joissa niiden osallistuminen on ehdottoman välttämätöntä tietyn sellaisen*** toimen ***tavoitteiden*** toteuttamisen kannalta***, joka*** edistää artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.

Or. en

Tarkistus 1458
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin***, jos tällaisten yhteisöjen*** rahoitus on olennaista toimen	d) ***poikkeuksellisesti*** muut yhteisöt, jotka ovat sijoittautuneet assosioitumattomiin kolmansiin maihin ***ja joiden*** rahoitus on olennaista toimen

toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	toteuttamisen kannalta ja edistää 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista ***sekä unionin etua***.

Or. en

Tarkistus 1459
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Ohjelmaa toteuttaessaan komissio varmistaa, että mitään tukikelpoisten organisaatioiden luokkaa ei aseteta muita huonompaan asemaan siksi, että ne ovat sitoutuneet edistämään yleistä etua.

Or. en

Tarkistus 1460
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 168 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädetään, tämän asetuksen 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut assosioituneet kolmannet maat voivat tarvittaessa osallistua asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 168 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädettyihin hankintamekanismeihin ja hyötyä niistä.*** Jäsenvaltioihin sovellettavia sääntöjä sovelletaan soveltuvin osin osallistuviin assosioituneisiin kolmansiin maihin.	3. Jäsenvaltioihin sovellettavia sääntöjä sovelletaan soveltuvin osin osallistuviin assosioituneisiin kolmansiin maihin.

Or. en

Tarkistus 1461
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 168 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädetään, tämän asetuksen 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut assosioituneet kolmannet maat voivat tarvittaessa osallistua asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 168 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädettyihin hankintamekanismeihin ja hyötyä niistä. Jäsenvaltioihin sovellettavia sääntöjä sovelletaan soveltuvin osin ***osallistuviin*** assosioituneisiin kolmansiin maihin.	3. Sen lisäksi, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 168 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädetään, tämän asetuksen 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut ***ohjelmaan*** assosioituneet kolmannet maat voivat tarvittaessa osallistua asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 168 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädettyihin hankintamekanismeihin ja hyötyä niistä. Jäsenvaltioihin sovellettavia sääntöjä sovelletaan soveltuvin osin ***ohjelmaan*** assosioituneisiin kolmansiin maihin.

Or. en

Tarkistus 1462
Pernando Barrena Arza

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Ratkaisu- ja myöntämismenettelyjä, jotka vaikuttavat turvallisuuteen tai yleiseen järjestykseen erityisesti siltä osin kuin on kyse unionin tai sen jäsenvaltioiden strategisista omaisuuseristä ja intresseistä, rajoitetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 136 artiklan mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1463

Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Ratkaisu- ja myöntämismenettelyjä, jotka vaikuttavat turvallisuuteen tai yleiseen järjestykseen erityisesti siltä osin kuin on kyse unionin tai sen jäsenvaltioiden strategisista omaisuuseristä ja intresseistä, rajoitetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 136 artiklan mukaisesti.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1464
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Ratkaisu- ja myöntämismenettelyjä, jotka vaikuttavat turvallisuuteen tai yleiseen järjestykseen erityisesti siltä osin kuin on kyse unionin tai sen jäsenvaltioiden strategisista omaisuuseristä ja intresseistä, rajoitetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 136 artiklan mukaisesti.	4. Ratkaisu- ja myöntämismenettelyjä, jotka vaikuttavat ***tai todennäköisesti vaikuttavat*** turvallisuuteen tai yleiseen järjestykseen erityisesti siltä osin kuin on kyse unionin tai sen jäsenvaltioiden strategisista omaisuuseristä ja intresseistä, rajoitetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 136 artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1465
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

	4 a. Poissulkemisjärjestelmää ja taloudellisten seuraamusten määräämistä sovelletaan täysin varainhoitoasetuksen ja erityisesti sen 137 ja 138 artiklan mukaisesti. Jos varat on jo jaettu, ne on perittävä takaisin ilman aiheetonta viivytystä ja sovellettavien taloudellisten ja hallinnollisten menettelyjen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1466
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b. Tuensaajat voivat saada tukea ohjelmasta ainoastaan, jos ne kunnioittavat SEU-sopimuksen 2 artiklassa tarkoitettuja arvoja, mukaan lukien oikeusvaltioperiaate ja perusoikeudet, eivätkä suoraan tai välillisesti edistä, tue tai suvaitse ääri-ideologioita tai -toimia.

Or. en

Tarkistus 1467
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetussa työohjelmassa voidaan täsmentää tässä asetuksessa vahvistettuja avustuskelpoisuusperusteita tai vahvistaa lisää avustuskelpoisuusperusteita tietyille toimille.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1468
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetussa työohjelmassa voidaan täsmentää tässä asetuksessa vahvistettuja avustuskelpoisuusperusteita tai vahvistaa lisää avustuskelpoisuusperusteita tietyille toimille.	5. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetussa työohjelmassa voidaan täsmentää tässä asetuksessa vahvistettuja ***selkeitä, objektiivisia ja mitattavissa olevia*** avustuskelpoisuusperusteita tai vahvistaa lisää avustuskelpoisuusperusteita tietyille toimille***, jotta voidaan huomioida erityiset toimintapoliittiset vaatimukset ja toimen luonne ja tavoitteet***.

Or. en

Tarkistus 1469
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Avustuskelpoisuuteen, kumppanuuteen, liikevaihtoon, yhteisrahoitukseen ja hallintoon liittyvät vaatimukset ovat oikeassa suhteessa toimen laajuuteen, tarkoitukseen ja riskiprofiiliin nähden, eivätkä ne saa sulkea pois pieniä tai äskettäin perustettuja organisaatioita pelkästään siksi, että niillä ei ole riittäviä resursseja, aiempaa kokemusta unionin rahoituksesta tai kattavia hallinnollisia valmiuksia. Tämä koskee erityisesti nuorisovetoisia yhteisöjä, yhteisötaidejärjestöjä, paikallisia

kulttuurilaitoksia, kirjastoja, museoita, arkistoja, kulttuurikeskuksia ja haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden parissa työskenteleviä järjestöjä. Ohjelmasta voidaan tarvittaessa tukea välittäjä-, mentorointi-, valmiuksien kehittämis- tai uudelleenmyöntämismekanismeja, jotta paikalliset toimijat, joilla on suora yhteys vähäisten palvelujen piirissä oleviin yhteisöihin, voivat osallistua ohjelmaan myös silloin, kun ne eivät pysty hakemaan avustusta suoraan.

Or. en

Tarkistus 1470
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Unionin ja sen jäsenvaltioiden strategisten etujen, turvallisuuden ja yleisen järjestyksen suojaamiseksi työohjelmassa voidaan myös kieltää sellaisten unioniin tai assosioituneihin maihin sijoittautuneiden oikeussubjektien osallistuminen yksittäisiin ehdotuspyyntöihin, jotka ovat suoraan tai välillisesti assosioitumattomien kolmansien maiden tai assosioitumattomien kolmansien maiden oikeussubjektien määräysvallassa, tai asettaa niiden osallistumiselle työohjelmassa vahvistettuja ehtoja.

Or. en

Tarkistus 1471
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi

16 artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b. Työohjelmissa on määrättävä yksinkertaistettujen pienimuotoisten avustusten, porrastettujen avustusten, mentoroinnin ja teknisen avun myöntämisestä kirjastoille, kulttuurikeskuksille, nuorisokeskuksille, paikallisille kulttuurilaitoksille, nuorisovetoisille aloitteille ja yhteisölähtöisille kansalais-, kulttuuri- ja medialukutaitojärjestöille, erityisesti maaseutualueilla, pienissä kaupungeissa ja muita heikommassa asemassa olevissa yhteisöissä. Avustuskelpoisia kustannuksia voivat tarvittaessa olla kulttuurialan ohjelmointi, kirjat ja koulutusmateriaalit, elokuvan esitysoikeudet, perustason projektori- ja äänilaitteet, esteettömyystoimenpiteet, digitaaliset välineet, media- ja tekoälylukutaitoon liittyvät toimet, lastensuojelutoimenpiteet, paikallisen henkilöstön ja vapaaehtoisten koulutus, kuljetus- ja tiedotuskustannukset sekä yhteistyö koulujen, taiteilijoiden, kulttuurityöntekijöiden, nuorisojärjestöjen ja sosiaalipalvelujen kanssa.

Or. en

Tarkistus 1472
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Kansallisten tasa-arvoelinten eurooppalaiselle verkostolle (Equinet) voidaan myöntää ilman ehdotuspyyntöä toiminta-avustus sen pysyvään työohjelmaan liittyvien kulujen	***Poistetaan.***

rahoittamista varten.

Or. fr

Tarkistus 1473
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Kansallisten tasa-arvoelinten eurooppalaiselle verkostolle (Equinet) voidaan myöntää ilman ehdotuspyyntöä toiminta-avustus sen pysyvään työohjelmaan liittyvien kulujen rahoittamista varten.	***Poistetaan.***

Or. it

Tarkistus 1474
Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Kansallisten tasa-arvoelinten eurooppalaiselle verkostolle (Equinet) voidaan myöntää ilman ehdotuspyyntöä toiminta-avustus sen pysyvään työohjelmaan liittyvien kulujen rahoittamista varten.	***Poistetaan.***

Or. sk

Perustelu

Unionin talousarviosta myönnettävä rahoitus olisi jaettava avoimilla, läpinäkyvillä ja kilpailukykyisillä menettelyillä. Toiminta-avustuksen myöntäminen jollekin tietylle organisaatiolle ilman tarjouskilpailua tarkoittaa poikkeusta mahdollisten hakijoiden yhdenvertaisen kohtelun periaatteeseen.

Tarkistus 1475
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Kansallisten tasa-arvoelinten eurooppalaiselle verkostolle (Equinet) voidaan myöntää ilman ehdotuspyyntöä toiminta-avustus sen pysyvään työohjelmaan liittyvien kulujen rahoittamista varten.	***Poistetaan.***

Or. fi

Tarkistus 1476
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Kansallisten tasa-arvoelinten eurooppalaiselle verkostolle (Equinet) voidaan myöntää ilman*** ehdotuspyyntöä ***toiminta-avustus sen pysyvään työohjelmaan liittyvien kulujen rahoittamista varten***.	6. ***Tämän ohjelman mukaiset toiminta-avustukset myönnetään avointen ja kilpailuun perustuvien menettelyjen kautta.*** Ehdotuspyyntöä ***koskevat poikkeukset on perusteltava asianmukaisesti, niiden on oltava oikeasuhteisia ja niistä on raportoitava julkisesti, eivätkä ne saa asettaa mitään verkostoa tai organisaatiota muita etuoikeutetumpaan asemaan ideologisten tai poliittisten syiden perusteella***.

Or. en

Tarkistus 1477
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Komissio esittää luettelon ehdoista, joiden avulla yksittäiset tuensaajat voivat mahdollisuuksien mukaan edelleen osallistua ohjelmaan tilanteissa, joissa ohjelmaan on sovellettu asetuksen (EU, Euratom) 2020/2092 mukaisia toimenpiteitä tietyssä jäsenvaltiossa. Tällaiset ehdot eivät rajoita asetuksen (EU, Euratom) 2020/2092 nojalla sovellettavien toimenpiteiden soveltamista, ja niihin voi sisältyä komission suora hallinnointi tai vaihtoehtoisten järjestelyjen varmistaminen muiden avustuskelpoisten yhteisöjen kanssa edellyttäen, että toteutetaan unionin varojen moitteetonta hoitoa koskevat asianmukaiset suojatoimet.

Or. en

Tarkistus 1478
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Toiminta-avustusten käyttö on rajattua ja edellyttää menojen erityistä dokumentointia, unionin rahoitusosuudesta aiheutuneiden menojen erillistä kirjanpitoa sekä tuensaajien ja avustuksen myöntävän viranomaisen välisiä erityisiä raportointijärjestelyjä. Toiminta-avustuksilla ei missään tapauksessa rahoiteta toimia, jotka voivat aiheuttaa mainehaittaa unionille, ja niiden osalta on noudatettava komission voimassa

olevia ohjeita.

Or. en

Tarkistus 1479
Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
16 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Tekoälyä hyödyntäville hankkeille voidaan myöntää rahoitusta vain, jos hakijat osoittavat noudattavansa unionin tekijänoikeuslainsäädäntöä, mukaan lukien sovellettavat lisenssi- ja korvausvelvoitteet, ja kunnioittavansa oikeudenhaltijoiden nimenomaisia oikeuksiensa pidättämisiä.

Or. en

Tarkistus 1480
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 a artikla
	Arviointi
	1. Arviointikomitea arvioi ehdotukset erityisten raportointi- ja seurantavaatimusten mukaisesti kerättyjen tietojen perusteella välttäen samalla liiallista sääntelyä ja hallinnollisen taakan aiheuttamista erityisesti jäsenvaltioille ja ohjelman tuensaajille. Kyseisiin vaatimuksiin olisi tarvittaessa sisällyttävä mitattavissa olevia indikaattoreita, joiden perusteella arvioidaan ohjelman käytännön

vaikutuksia.

2. Arviointikomitea voi koostua osittain tai kokonaan unionin toimielinten tai elinten edustajista. Siihen kuuluu myös riippumattomia ulkopuolisia asiantuntijoita, jotka valitaan läpinäkyvien, objektiivisten ja julkisesti saatavilla olevien vaatimusten perusteella, joita ovat erityisesti ammatillinen pätevyys, asiaankuuluva kokemus ja riippumattomuus. Arviointikomitean kokoonpanolla varmistetaan soveltuvan asiantuntemuksen korkea taso, puolueettomuus ja tasapuolinen harkinta.

3. Jos ehdotuspyyntöjen arviointiin osallistuu ulkopuolisia asiantuntijoita, sovelletaan vahvoja suojatoimia eturistiriitoja vastaan. Niiden valinta on tehtävä läpinäkyvää ja asianmukaisesti dokumentoitua menettelyä noudattaen. Ennen nimittämistään ulkopuoliset asiantuntijat antavat sidonnaisuuksia koskevan ilmoituksen. Todelliset, mahdolliset tai havaitut eturistiriidat on tunnistettava, arvioitava ja torjuttava tehokkaasti.

4. Kaikkien arviointikomiteoiden jäsenten, myös riippumattomien ulkopuolisten asiantuntijoiden, ja kaikkien henkilöiden, jotka osallistuvat ohjelman mukaisten avustusten, palkintojen, hankintojen tai rahoitusvälineiden valmistelua, myöntämistä tai täytäntöönpanoa koskeviin päätöksiin, on allekirjoitettava vuotuinen eturistiriidattomuutta koskeva ilmoitus, jossa luetellaan merkitykselliset taloudelliset, ammatilliset ja poliittiset sidonnaisuudet edeltävien kolmen vuoden ajalta. Ilmoitukset on asetettava pyynnöstä Euroopan tilintarkastustuomioistuimen, OLAFin ja EPPOn saataville, ja ohjelmaa koskevaan vuotuiseen tuloksellisuuskertomukseen on sisällytettävä yhdistetyt ja anonymisoidut tilastot ilmoitetuista eturistiriidoista ja käsitellyistä tapauksista. Avustuksen myöntävän viranomaisen on tehtävä

säännöllisiä riskiperusteisia tarkastuksia sen todentamiseksi, että ulkopuolisten asiantuntijoiden toimittamassa eturistiriitoja koskevassa ilmoituksessa annetut tiedot pitävät paikkansa.

5. Komissio asettaa nopeasti ja sovellettavien tietosuojasääntöjen mukaisesti julkisesti saataville säännöt ja perusteet, jotka koskevat ulkopuolisten asiantuntijoiden valintaa sekä eturistiriitojen ehkäisemistä ja hallintaa koskevia menettelyjä. Riippumattomat tarkkailijat voivat seurata arviointiprosessia varmistaakseen, että avoimuutta, yhdenvertaista kohtelua, puolueettomuutta ja riippumattomuutta koskevia periaatteita noudatetaan.

6. Arviointiperusteet, kynnysarvot ja ehdotusten pisteytysmenetelmä on julkistettava etukäteen, ja niitä on sovellettava johdonmukaisesti. Arviointiperusteita voidaan täsmentää komission hyväksymässä työohjelmassa.

Or. en

Tarkistus 1481
Zsuzsanna Borvendég

Ehdotus asetukseksi
16 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	16 a artikla
	Poliittinen puolueettomuus, avoimuus ja jäsenvaltioiden suvereniteetin kunnioittaminen
	1. Tämän ohjelman mukainen rahoitus pannaan täytäntöön poliittisen ja ideologisen puolueettomuuden, avoimuuden, toissijaisuuden ja suhteellisuuden periaatteiden mukaisesti.
	2. Tuensaajien on julkistettava kaikki tämän ohjelman nojalla saatu unionin

rahoitus selkeällä ja julkisesti saatavilla olevalla tavalla.

3. Unionin rahoitusta ei myönnetä toimille, joiden pääasiallisena tarkoituksena on vaikuttaa kansallisiin, alueellisiin tai paikallisiin vaaleihin tai kansanäänestyksiin, toteuttaa puoluepoliittisia kampanjoita, rahoittaa alaikäisille suunnattua ideologista vaikuttamista tai painostaa jäsenvaltioita poliittisesti unionin toimivaltaan kuulumattomilla aloilla.

4. Komissio varmistaa, että tämän ohjelman täytäntöönpano ei vaikuta jäsenvaltioiden kansallisiin identiteetteihin, perustuslaillisiin perinteisiin, julkisen toimintapolitiikan valintoihin, kulttuuriseen suvereniteettiin, uskonnolliseen perintöön ja institutionaaliseen riippumattomuuteen.

5. Ohjelma ei saa syrjiä hakijoita tai tuensaajia niiden uskonnollisen, aatteellisen, konservatiivisen, perhemyönteisen tai kansalliskulttuurisen suuntautumisen perusteella edellyttäen, että niiden toiminta on unionin oikeuden ja ohjelman tavoitteiden mukaista.

Or. en

Tarkistus 1482
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan ***asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla*** työohjelmilla. ***Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.***	Ohjelma toteutetaan ***vuotuisilla*** työohjelmilla.

Komissio hyväksyy vuotuiset työohjelmat täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 17 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Jokaisen vuotuisen työohjelman on sisällettävä vähintään

a) kunkin toimintalohkon erityistavoitteet, painopisteet ja odotetut tulokset;

b) kunkin toimintalohkon täytäntöönpanomenetelmät;

c) kunkin toimintalohkon menojen kokonaismäärä, mukaan lukien kullekin toimityypille osoitettu ohjeellinen määrä;

d) hankkeiden valintaperusteet, jotka perustuvat taiteelliseen ja kulttuuriseen laatuun, eurooppalaiseen lisäarvoon, saavutettavuuteen ja tavoittavuuteen, kestävyyteen sekä unionin kulttuurisen ja kielellisen monimuotoisuuden edistämiseen;

e) pieniin ja ensikertalaisiin hakijaorganisaatioihin sovellettavat yksinkertaistamistoimenpiteet.

Arviointiperusteisiin ei saa sisältyä kiistanalaisten sosiaalisten tai poliittisten ideologioiden noudattamista eikä kannanottoja kiistanalaisissa sosiaalisissa kysymyksissä.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella pannaan täytäntöön ohjelmakomitean vaatimus määrittelemällä vuotuisten työohjelmien vähimmäissisältö. Kulttuuriseen laatuun, eurooppalaiseen lisäarvoon ja monimuotoisuuteen perustuvien arviointikriteerien selkeä luettelo estää ideologisia olosuhteita siirtymästä hankkeiden valintaan. Kiistanalaisen sosiaalisen ideologian käyttämistä arviointikriteerinä koskeva kielto suojelee taiteellista vapautta käytännössä, ei pelkästään johdanto-osan kappaleen periaatteena.

Tarkistus 1483
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla***, ja sillä varmistetaan erityistavoitteiden ja monialaisten toimien tasapainoinen täytäntöönpano***. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa ***muun muassa*** Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.

Or. en

Tarkistus 1484
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään ***tarvittaessa*** Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla ***vuotuisilla*** työohjelmilla***, ja sillä varmistetaan erityistavoitteiden ja monialaisten toimien tasapainoinen täytäntöönpano***. Työohjelmissa esitetään ***muun muassa*** Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.

Or. en

Tarkistus 1485
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	***Vuotuiset ja monivuotiset työohjelmat hyväksytään asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti tarkastelumenettelyä noudattaen***.

Or. en

Tarkistus 1486
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla***, ja sillä varmistetaan erityistavoitteiden ja monialaisten toimien tasapainoinen täytäntöönpano***. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.

Or. en

Tarkistus 1487
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU,	Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU,

Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään ***tarvittaessa*** Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät***, mukaan lukien toimet ja niihin liittyvät määrät***.

Or. en

Tarkistus 1488
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla ***vuotuisilla*** työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.

Or. en

Tarkistus 1489
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla ***vuotuisilla*** työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.

Or. en

Tarkistus 1490
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.	***1.*** Ohjelma toteutetaan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 110 artiklassa tarkoitetuilla työohjelmilla. Työohjelmissa esitetään tarvittaessa Euroopan kilpailukykyrahaston InvestEU-välineen avulla toteutettavat toimet ja niihin liittyvät unionin tuen määrät.

Or. en

Tarkistus 1491
Nina Carberry

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1) Jäsenvaltioiden edustajista koostuvia ohjelmakomiteoita kuullaan Kulttuuri – Luova Eurooppa -, Kulttuuri – Media - ja Kulttuuri – Musiikki -lohkojen työohjelmien valmistelusta, täytäntöönpanosta ja arvioinnista. Komissio ottaa niiden lausunnot mahdollisimman tarkasti huomioon.

Or. en

Tarkistus 1492
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Ehdotus asetukseksi

17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Työohjelmiin on tarvittaessa sisällyttävä indikaattoreita ja seurantavälineitä, joilla voidaan osoittaa, tavoittaako ohjelma henkilöitä ja organisaatioita, joilla on sosiaalisia, alueellisia tai taloudellisia osallistumisen esteitä. Seurannan on katettava tarvittaessa ensikertalaiset tuensaajat, pienituloisista kotitalouksista tulevat lapset ja nuoret, työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevat nuoret, vammaiset henkilöt, maaseutualueilta ja pienistä kaupungeista tulevat osallistujat sekä kulttuurialan, luovien alojen ja media-alan työntekijät ja itsenäiset ammatinharjoittajat, joiden työtilanne on epävarma. Komissio toteuttaa toimia sellaisten tieto- ja menetelmäpuutteiden korjaamiseksi, jotka voivat heikentää poissulkemisen, tuen saannin lykkäämisen tai epätasaisen alueellisen saatavuuden läpinäkyvyyttä, ja varmistaa samalla, että tietosuojasääntöjä, vapaaehtoista itsemäärittelyä, syrjimättömyyttä ja leimaamisen vastaisia suojatoimia koskevia sääntöjä noudatetaan kaikilta osin.

Or. en

Tarkistus 1493
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio varmistaa ohjelman valmistelun ja täytäntöönpanon läpinäkyvyyden. Se järjestää jäsenneltyjä ja säännöllisiä keskusteluja asiaankuuluvien

sidosryhmien sekä kulttuuri-, media- ja kansalaisyhteiskunnan edustajien kanssa. Tällaiset vaihdot on toteutettava työohjelmien valmistelun varhaisessa vaiheessa ja ennen niiden hyväksymistä, jotta voidaan kerätä tietoa. Komissio asettaa oikea-aikaisesti ja luottamuksellisuutta koskevien sovellettavien sääntöjen mukaisesti saataville tiedot tulevia työohjelmia varten suunnitelluista painopisteistä ja antaa sidosryhmille mahdollisuuden esittää huomautuksia.

Or. en

Tarkistus 1494
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ohjelmakomitea
	1. Jäsenvaltioiden edustajista koostuva ohjelmakomitea avustaa komissiota.
	2. Ohjelmakomitea tarkastelee seuraavia asioita ja antaa niistä lausuntoja:
	a) vuosittaiset ja monivuotiset työohjelmat;
	b) rahoituksen painopisteet;
	c) yli 5 miljoonan euron ehdotuspyynnöt;
	d) toiminta-avustukset:
	e) ohjelman strategiset suuntaviivat;
	f) kaikki ehdotukset, jotka koskevat jäsenvaltioiden määrärahoista vapautettujen varojen siirtoa, uudelleenkohdentamista tai uudelleenkäyttöä.
	3. Sovelletaan asetuksessa (EU) N:o 182/2011 säädettyä tarkastelumenettelyä.

Or. en

Tarkistus 1495
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Takaisinperintämenettely
	Jos tällä asetuksella rahoitettavat toimet rikkovat Euroopan komission huhtikuussa 2025 antamia ohjeita, joissa kielletään Euroopan unionin toimielimiä tai julkisia elimiä koskevan suoran lobbaustoiminnan harjoittaminen, Euroopan komissio ja/tai hankintaviranomaiset voivat käyttää takaisinperintämenettelyä myönnettyjen varojen takaisinperimiseksi.

Or. it

Tarkistus 1496
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio varmistaa ohjelman valmistelun ja täytäntöönpanon läpinäkyvyyden. Se järjestää jäsenneltyjä ja säännöllisiä keskusteluja asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa, mukaan lukien kansalaisjärjestöt, kansalaisia, tasa-arvoa, perusoikeuksia ja -arvoja edustavat järjestöt sekä kulttuurialan, riippumattomien tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan edustajat.

Or. en

Tarkistus 1497
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio hyväksyy delegoiduilla säädöksillä työohjelmat, joilla pannaan täytäntöön 3 artiklan 2 kohdan a, b, c ja d alakohdassa tarkoitetut erityistavoitteet ja II, III, IV ja V luvussa tarkoitetut toimet liitteiden I ja II mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1498
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2. Työohjelmaluonnokset toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle samaan aikaan kuin ne toimitetaan kaikille kuulluille jäsenvaltioille, ja komissio ottaa Euroopan parlamentin esittämät näkemykset asianmukaisesti huomioon ennen työohjelman hyväksymistä.

Or. en

Tarkistus 1499
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Vuotuisissa työohjelmissa ilmoitetaan kuhunkin toimeen osoitettu määrä ja esitetään tarvittaessa rahoitusta yhdistäviä toimia varten varattu kokonaismäärä. Vuotuisissa työohjelmissa on myös oltava alustava toteutusaikataulu.

Or. en

Tarkistus 1500
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Työohjelmissa ilmoitetaan kuhunkin toimeen osoitettu määrä ja esitetään tarvittaessa rahoitusta yhdistäviä toimia varten varattu kokonaismäärä. Vuotuisissa työohjelmissa on myös oltava alustava toteutusaikataulu.

Or. en

Tarkistus 1501
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Kukin toimintalohko saa oman työohjelmansa. Luova Eurooppa – Kulttuuri -lohkolle laaditaan vuotuiset työohjelmat, ja CERV+ -, Daphne- ja Hätäapu-lohkoille laaditaan monivuotiset työohjelmat.

Or. en

Tarkistus 1502
Chiara Gemma, Marco Squarta, Lara Magoni, Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio julkaisee vuosittain kootun luettelon ohjelman lopullisista edunsaajista, jossa ilmoitetaan saadut määrät, rahoitettu toimenpide ja asetetut tavoitteet.

Or. it

Tarkistus 1503
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2. Vuotuiset työohjelmat hyväksytään delegoidulla säädöksellä delegoimista koskevan 17 a artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1504
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden valvonta- ja tarkastelumenettely
	1. Komissio hyväksyy 17 a artiklan 3 kohdassa tarkoitetun

tarkastelumenettelyn mukaisesti täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan

a) vuosittaiset ja monivuotiset työohjelmat;

b) rahoituksen painopisteet ja ohjeellinen talousarviomäärärahojen jakautuminen toimintalohkojen ja tavoitteiden välillä;

c) toiminta-avustukset ja puitekumppanuussopimukset;

d) yli miljoonan euron avustuksiin sovellettavat myöntämisperusteet ja arviointimenetelmät;

e) strategiset hankkeet ja toimet, jotka saavat unionin tukea yli 5 miljoonaa euroa;

f) kansalaisjärjestöihin, säätiöihin, mediayhteisöihin ja muihin tuensaajiin sovellettavat avoimuus-, tukikelpoisuus- ja vastuuvelvollisuusvaatimukset;

g) rahoituksen painopisteisiin ohjelman täytäntöönpanokaudella tehtävät muutokset.

2. Komissio ei hyväksy 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanotoimenpiteitä, jos ohjelmakomitea antaa kielteisen lausunnon.

3. Jos lausuntoa ei anneta, komissio ei hyväksy ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi, ja tällöin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklan 4 kohdan kolmatta alakohtaa.

4. Komissio toimittaa ohjelmakomitealle kaikki sen tehtävien hoitamiseksi tarvittavat asiakirjat, mukaan lukien ehdotuspyyntöluonnokset, arviointimenetelmät, luettelot valituista tuensaajista ja vuotuiset täytäntöönpanokertomukset.

Or. en

Tarkistus 1505
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tällaiset vaihdot on toteutettava työohjelmien valmistelun varhaisessa vaiheessa ja ennen niiden hyväksymistä, jotta voidaan kerätä tietoa. Komissio asettaa oikea-aikaisesti ja luottamuksellisuutta koskevien sovellettavien sääntöjen mukaisesti saataville tiedot tulevia työohjelmia varten suunnitelluista painopisteistä ja antaa sidosryhmille mahdollisuuden esittää huomautuksia.

Or. en

Tarkistus 1506
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio varmistaa ohjelman valmistelun ja täytäntöönpanon läpinäkyvyyden. Se järjestää jäsenneltyjä ja säännöllisiä keskusteluja asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa, mukaan lukien kansalaisjärjestöt, kansalaisia, tasa-arvoa, perusoikeuksia ja -arvoja edustavat järjestöt sekä kulttuurialan, riippumattomien tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan edustajat.

Or. en

Tarkistus 1507

Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Työohjelmat hyväksytään delegoiduilla säädöksillä 17 c artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1508
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3. Komissio hyväksyy työohjelman delegoidulla säädöksellä.

Or. en

Tarkistus 1509
András László, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Unionin taloudellisten etujen suojaaminen
	1. Komissio suorittaa tuensaajien ennakko- ja jälkitarkastuksia.
	2. Yli 30 000 euroa vuosittain saaviin tuensaajiin sovelletaan tehostettuja avoimuus- ja tarkastusvaatimuksia.
	3. Komissio julkaisee vuosittain yksityiskohtaisen kertomuksen varojen jakamisesta, mukaan lukien lopulliset tuensaajat, myönnetyt määrät,

arviointipisteet ja rahoituspäätöksen perustelut sekä avustussopimukset ja täytäntöönpanokertomukset.

Or. en

Tarkistus 1510
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Vuotuisissa työohjelmissa ilmoitetaan kuhunkin liitteessä I lueteltuun toimeen osoitettu määrä ja esitetään tarvittaessa rahoitusta yhdistäviä toimia varten varattu kokonaismäärä. Vuotuisissa työohjelmissa on myös oltava alustava toteutusaikataulu. Komissio voi antaa delegoituja säädöksiä sellaisten toimien luettelon tarkistamiseksi, joita ei ole lueteltu liitteessä I, mikäli tämä on tarpeen uusiin haasteisiin ja tarpeisiin vastaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 1511
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tällaiset vaihdot on toteutettava työohjelmien valmistelun varhaisessa vaiheessa ja ennen niiden hyväksymistä, jotta voidaan kerätä tietoa. Komissio asettaa oikea-aikaisesti ja luottamuksellisuutta koskevien sovellettavien sääntöjen mukaisesti

saataville tiedot tulevia työohjelmia varten suunnitelluista painopisteistä ja antaa sidosryhmille mahdollisuuden esittää huomautuksia.

Or. en

Tarkistus 1512
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Vuotuiset työohjelmat hyväksytään delegoiduilla säädöksillä 17 c artiklan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 1513
Mario Furore

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Luova Eurooppa -lohkon sosiaali- ja ympäristöehdot
	Kulttuuri- ja MEDIA-lohkoista myönnettävän tuen edellytyksenä on, että tuensaajat sitoutuvat avustussopimuksella noudattamaan sovellettavaa unionin ja kansallista lainsäädäntöä, joka koskee työoloja, työntekijöiden oikeuksia ja palkkoja, ottamaan asianmukaisesti huomioon EU:n taiteilijoiden peruskirjassa, jäljempänä 'peruskirja', vahvistetut periaatteet yhteisenä viitekehyksenä ja sisällyttämään ympäristön kannalta kestäviä käytäntöjä

ohjelmasta tuettujen toimien täytäntöönpanoon.

Tuensaajien on noudatettava kaikkia sovellettavia unionin ja kansallisen tason oikeudellisia vaatimuksia, jotka koskevat työoloja, sosiaalista suojelua, työterveyttä ja -turvallisuutta, soveltuvin osin työehtosopimuksia ja oikeudenmukaisia korvauksia.

Tuensaajien on toteutettava asianmukaisia ja oikeasuhteisia toimenpiteitä tuetun toimen ympäristöjalanjäljen pienentämiseksi tai, jos tämä ei ole kohtuudella mahdollista, perusteltava syyt ja yksilöitävä vaihtoehtoiset toimenpiteet ottaen huomioon tuetun toimen luonne sekä tuensaajan koko ja kapasiteetti.

Näiden vaatimusten soveltamisen on oltava oikeasuhteista, eikä siitä saa aiheutua kohtuutonta hallinnollista rasitetta tai raportointitaakkaa etenkään pk-yrityksille, mikro-organisaatioille ja ensikertalaisille hakijoille.

Tämän artiklan mukaisista sosiaalisista ehdoista ja ympäristöehdoista ei saa seurata rahoittamattomia velvoitteita. Komissio tukee tuensaajia käytännön ohjauksen, vapaaehtoisten välineiden ja parhaiden käytäntöjen vaihdon avulla täytäntöönpanon helpottamiseksi ja samalla ohjelman saavutettavuuden säilyttämiseksi.

Jos komissio toteaa asianmukaisten tarkastusten jälkeen, että tuensaaja ei ole noudattanut tässä artiklassa säädettyjä velvoitteita, toimenpiteitä voidaan soveltaa asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 mukaisesti. Tällaisten toimenpiteiden on oltava oikeasuhteisia noudattamatta jättämisen vakavuuteen, kestoon ja toistuvuuteen sekä tuensaajan kokoon ja valmiuksiin nähden.

Tuensaajalla on oikeus tulla kuulluksi, toimittaa oikaisevia tietoja ja hakea muutosta asetuksen (EU, Euratom)

2024/2509 mukaisesti.

Tämän artiklan mukaisia sosiaalisia ja ympäristöön liittyviä ehtoja ei saa käyttää kohtuuttomien poliittisten, ideologisten tai kaupallisten edellytysten asettamiseksi taiteelliselle vapaudelle, kulttuuriselle ilmaisulle tai toimituksselliselle riippumattomuudelle.

Or. en

Tarkistus 1514
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Seuranta ja raportointi
	1. Komissio varmistaa, että ohjelman yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa tapahtunutta edistymistä seurataan riippumattomasti.
	2. Asetuksessa (EU) [XXX]* [tuloksellisuus] määritettyjen asiaankuuluvien indikaattoreiden lisäksi komissio käyttää liitteessä II vahvistettuja indikaattoreita seuratakseen edistymistä ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa ja raportoidakseen siitä. Komissio ottaa tarvittaessa huomioon liitteessä II lueteltujen indikaattorien lisäksi myös laadulliset ja määrälliset indikaattorit.
	3. Jotta voidaan varmistaa, että ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa tapahtunutta edistymistä arvioidaan tehokkaasti, komissiolle siirretään valta antaa 17 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, muuttaa tarpeen mukaan liitettä II indikaattoreiden osalta sekä täydentää tätä asetusta seuranta- ja arviointikehyksen perustamista koskevilla

säännöksillä.

4. Komissio vahvistaa menetelmän ja ottaa käyttöön yksinkertaistetut ja kustannustehokkaat empiiriset välineet seurantaa ja raportointia varten kuultuaan AgoraEU-ohjelman vuoropuhelufoorumia 10 a artiklan mukaisesti.

5. Komissio varmistaa, että ohjelman toteuttamisen ja tulosten seurannassa käytettävät eritellyt tiedot kerätään tehokkaasti, tuloksellisesti ja oikea-aikaisesti ja että Kulttuuri- ja Media-lohkoja koskevat tiedot asetetaan julkisesti saataville EU:n kulttuuritietokeskuksen kautta. Tätä varten ohjelmasta myönnettävän rahoituksen saajille on asetettava oikeasuhteiset raportointivaatimukset.

6. Komissio raportoi vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle edistymisestä ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa.

Or. en

Tarkistus 1515
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Siirretyn säädösvallan käyttäminen
	1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tässä artiklassa säädetyin edellytyksin.
	2. Edellä 17 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä siirretään komissiolle 31. joulukuuta 2034 asti.
	3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 17 artiklassa

tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan kyseisessä päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.

4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13. huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

6. Edellä olevan 17 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

Or. en

Tarkistus 1516
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Unionin taloudellisten etujen suojaaminen
	1. Varainhoitoasetuksen mukaan unionin taloudellisia etuja on suojattava oikeasuhteisin toimenpitein, joita ovat sääntöjenvastaisuuksien ja petosten ehkäiseminen, havaitseminen, korjaaminen ja tutkiminen sekä hukattujen, aiheettomasti maksettujen tai virheellisesti käytettyjen varojen takaisinperintä ja soveltuvin osin hallinnollisten rangaistusten määrääminen.
	2. Jos jokin kolmas maa osallistuu ohjelmaan kansainvälisen sopimuksen nojalla tehdyn päätöksen tai jonkin muun oikeudellisen välineen perusteella, kolmannen maan on myönnettävä toimivaltaiselle tulojen ja menojen hyväksyjälle, OLAFille ja tilintarkastustuomioistuimelle tarvittavat oikeudet ja valtuudet, jotta ne voivat käyttää toimivaltaansa kattavasti. OLAFin osalta tällaisiin oikeuksiin kuuluu asetuksessa (EU, Euratom) N:o 883/2013 säädetty oikeus tehdä tutkimuksia, mukaan lukien paikan päällä suoritettavat tarkastukset ja todentamiset.

Or. en

Tarkistus 1517
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

17 a artikla

Seuranta ja raportointi

1. Laadulliset ja määrälliset indikaattorit, joilla raportoidaan ohjelman edistymisestä 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamisessa, esitetään liitteessä II.

2. Sen varmistamiseksi, että ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa tapahtunutta edistymistä arvioidaan tehokkaasti, siirretään komissiolle valta antaa 17 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä seuranta- ja arviointikehystä koskevien säännösten laatimiseksi, myös muuttamalla liitettä II indikaattorien tarkistamiseksi tai täydentämiseksi, jos se on tarpeen seurannan ja arvioinnin kannalta.

3. Tulosraportointijärjestelmällä on varmistettava, että ohjelman toteuttamisen ja tulosten seurannassa käytettävät tiedot kerätään tehokkaasti, tuloksellisesti ja oikea-aikaisesti.

4. Sitä varten unionin rahoituksen saajille ja tarvittaessa jäsenvaltioille on asetettava oikeasuhteiset raportointivaatimukset.

Or. en

Tarkistus 1518
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Tiedottaminen, viestintä ja näkyvyys
	Unionin rahoituksen saajien on ilmoitettava tällaisen rahoituksen lähde ja varmistettava sen näkyvyys. Erityisesti kun ne tekevät tunnetuksi toimia ja niiden tuloksia, niiden on tarjottava selkeää,

johdonmukaista ja oikeasuhteista tietoa, joka on suunnattu useille kohderyhmille, myös tiedotusvälineille ja suurelle yleisölle. Näissä tiedonannoissa on erityisesti mainittava ohjelman nimi, Kulttuuri – Luova Eurooppa -lohkosta tuettavien toimien osalta liitteessä III tarkoitettu Kulttuuri-logo ja Kulttuuri – MEDIA -lohkosta tuettavien toimien osalta liitteessä III tarkoitettu MEDIA-logo. Komissio toteuttaa tiedotus- ja viestintätoimia, jotka koskevat ohjelmaa, sen puitteissa toteutettuja toimia ja saavutettuja tuloksia.

Or. en

Tarkistus 1519
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Komiteamenettely
	1. Komissiota avustaa komitea, jäljempänä 'AgoraEU-ohjelmakomitea'. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
	2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.
	3. AgoraEU-ohjelmakomitea osallistuu ohjelmasyklin kaikkiin vaiheisiin, mukaan lukien painopisteiden määrittely, vuotuisten työohjelmien hyväksyminen ja ohjelman täytäntöönpanon seuranta. Komissio toimittaa AgoraEU-ohjelmakomitealle säännöllisesti kertomuksia täytäntöönpanosta, myös rahoituksen toteuttamisesta toimintalohkoittain.

Or. en

Perustelu

Suurin osa jäsenvaltioista vaati asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisen pakollisen tarkastelumenettelyn käyttöönottoa neuvoston neuvotteluissa (vastaa osittaista yleisnäkemystä, jonka myötä lisättiin 17 a artikla). Tarkistus heijastaa neuvoston näkemyksiä ja varmistaa, että jäsenvaltiot voivat edelleen valvoa mielekkäästi ohjelman täytäntöönpanoa.

Tarkistus 1520
Alessandro Ciriani

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	17 a artikla Komiteamenettely
	1. Komissiota avustaa asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea, jäljempänä 'AgoraEU-komitea'.
	2. Komitea kokoontuu erityiskokoonpanoissa käsitelläkseen ohjelman yksittäisiin osiin liittyviä konkreettisia kysymyksiä.
	3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

Or. it

Tarkistus 1521
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Ehdotus asetukseksi
17 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 a artikla
	Lopullisten edunsaajien avoimuus

Jotta budjettivallan käyttäjä ja tilintarkastustuomioistuin voivat valvoa ohjelman toimintaa tehokkaasti, komissio julkaisee ja päivittää vuosittain julkisen ja kattavan rekisterin kaikista ohjelman lopullisista edunsaajista.

Or. fr

Tarkistus 1522
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Ehdotus asetukseksi
17 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 b artikla
	Seuranta ja raportointi
	1. Komissio varmistaa, että ohjelman yleisten ja erityisten tavoitteiden saavuttamisessa tapahtunutta edistymistä seurataan riippumattomasti.
	2. Asetuksessa (EU) [XXX]* [tuloksellisuus] määritettyjen asiaankuuluvien indikaattoreiden lisäksi komissio käyttää liitteessä II vahvistettuja indikaattoreita seuratakseen edistymistä ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa ja raportoidakseen siitä. Komissio ottaa tarvittaessa huomioon liitteessä II lueteltujen indikaattorien lisäksi myös laadulliset ja määrälliset indikaattorit.
	3. Edellä 2 kohdassa ja liitteessä II tarkoitettujen indikaattoreiden lisäksi komissio perustaa horisontaalisen indikaattorin, jolla tuetaan tuensaajia sosiaalisen osallisuuden ja osallistumisen, tasa-arvon, myös sukupuolten tasa-arvon, monimuotoisuuden, saavutettavuuden, riippumattomuuden ja moniarvoisuuden sekä turvallisten ja oikeudenmukaisten työolojen valtavirtaistamisessa ohjelman kaikilla toimintalohkoilla. Komissio käyttää indikaattoria tehdäkseen

johdonmukaisempia vaikutustenarviointeja ja raportoidakseen ohjelman vaikutuksesta sosiaalisen osallisuuden ja osallistumisen valtavirtaistamiseen, tasa-arvoon, sukupuolten tasa-arvoon, monimuotoisuuteen, saavutettavuuteen, riippumattomuuteen ja moniarvoisuuteen sekä turvallisiin ja oikeudenmukaisiin työoloihin kaikilla toimintalohkoilla.

4. Jotta voidaan varmistaa, että ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa tapahtunutta edistymistä arvioidaan tehokkaasti, komissiolle siirretään valta antaa 17 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, muuttaa tarpeen mukaan liitettä II indikaattoreiden osalta sekä täydentää tätä asetusta seuranta- ja arviointikehyksen perustamista koskevilla säännöksillä.

5. Komissio vahvistaa menetelmän ja ottaa käyttöön yksinkertaistetut ja kustannustehokkaat empiiriset välineet seurantaa ja raportointia varten kuultuaan AgoraEU-ohjelman vuoropuhelufoorumia 10 a artiklan mukaisesti.

6. Komissio varmistaa, että ohjelman toteuttamisen ja tulosten seurannassa käytettävät eritellyt tiedot kerätään tehokkaasti, tuloksellisesti ja oikea-aikaisesti. Tätä varten ohjelmasta myönnettävän rahoituksen saajille on asetettava oikeasuhteiset raportointivaatimukset. 6. Komissio raportoi vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle edistymisestä ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa.

Or. en

Tarkistus 1523
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
17 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 b artikla
	Arviointi
	1. Komissio suorittaa tietojen säännölliseen keräämiseen sekä sidosryhmien ja tuensaajien kuulemiseen perustuvat arvioinnit oikea-aikaisesti, jotta niitä voidaan hyödyntää päätöksenteossa.
	2. Kun ohjelman toteuttamisesta on saatavilla riittävästi tietoa, mutta kuitenkin viimeistään 31. joulukuuta 2031 mennessä, komissio suorittaa ohjelman väliarvioinnin, joka perustuu muun muassa ulkoisiin ja riippumattomiin analyyseihin. Komissio toimittaa väliarviointia koskevan kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään kuuden kuukauden kuluttua arvioinnin suorittamisesta.
	3. Komissio suorittaa 31. joulukuuta 2034 jälkeen mutta kuitenkin viimeistään 31. joulukuuta 2036 mennessä ohjelman lopullisen arvioinnin, joka perustuu ulkoiseen ja riippumattomaan asiantuntemukseen. Komissio toimittaa lopullista arviointia koskevan kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään kuuden kuukauden kuluttua lopullisen arvioinnin suorittamisesta.
	4. Komissio toimittaa 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen arviointien päätelmät yhdessä kyseisiä arviointia koskevien huomautustensa kanssa Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle.
	5. Arvioinnin raportointijärjestelmällä varmistetaan, että ohjelman arvioinnissa käytettävät tiedot kerätään tehokkaasti,

tuloksellisesti ja oikea-aikaisesti ja riittävän yksityiskohtaisesti. Unionin rahoituksen saajien on toimitettava tällaiset tiedot komissiolle muiden oikeudellisten säännösten mukaisella tavalla. Esimerkiksi henkilötiedot on tarpeen mukaan anonymisoitava. Sitä varten unionin rahoituksen saajille on asetettava oikeasuhteiset raportointivaatimukset.

Or. en

Tarkistus 1524
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
17 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 b artikla
	Seuranta
	1. Laadulliset ja määrälliset indikaattorit, joilla raportoidaan ohjelman edistymisestä 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden ja 4–10 artiklassa vahvistettujen erityistavoitteiden saavuttamisessa, vahvistetaan [asetuksessa (EU) XXX Suorituskyky] ja liitteessä XX.
	2. Tulosraportointijärjestelmällä on varmistettava, että ohjelman toteuttamisen ja tulosten seurannassa käytettävät tiedot kerätään tehokkaasti, tuloksellisesti ja oikea-aikaisesti. Sitä varten unionin rahoituksen saajille ja tarvittaessa jäsenvaltioille on asetettava oikeasuhteiset raportointivaatimukset.
	3. Komissio antaa vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen ohjelman täytäntöönpanosta sekä yksityiskohtaisen yleiskatsauksen resurssien jakautumisesta eri

toimintalohkojen välillä kiinnittäen erityistä huomiota siihen, miten erityistavoitteet on perusteltu.

Or. en

Tarkistus 1525
Diana Riba i Giner

Ehdotus asetukseksi
17 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 b artikla
	Tiedottaminen, viestintä ja näkyvyys
	Unionin rahoituksen saajien on ilmoitettava tällaisen rahoituksen lähde ja varmistettava sen näkyvyys. Erityisesti kun ne tekevät tunnetuksi toimia ja niiden tuloksia, niiden on tarjottava selkeää, johdonmukaista ja oikeasuhteista tietoa, joka on suunnattu useille kohderyhmille, myös tiedotusvälineille ja suurelle yleisölle. Näissä tiedonannoissa on erityisesti mainittava ohjelman nimi, Kulttuuri – Luova Eurooppa -lohkosta tuettavien toimien osalta liitteessä III tarkoitettu Kulttuuri-logo ja MEDIA-lohkosta tuettavien toimien osalta liitteessä III tarkoitettu MEDIA-logo. Komissio toteuttaa tiedotus- ja viestintätoimia, jotka koskevat ohjelmaa, sen puitteissa toteutettuja toimia ja saavutettuja tuloksia.

Or. en

Tarkistus 1526
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Ehdotus asetukseksi
17 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 c artikla
	Arviointi
	1. Komissio suorittaa tietojen säännölliseen keräämiseen sekä sidosryhmien ja tuensaajien kuulemiseen perustuvat arvioinnit oikea-aikaisesti, jotta niitä voidaan hyödyntää päätöksenteossa.
	2. Kun ohjelman toteuttamisesta on saatavilla riittävästi tietoa, mutta kuitenkin viimeistään 31. joulukuuta 2031 mennessä, komissio suorittaa ohjelman väliarvioinnin, joka perustuu muun muassa ulkoisiin ja riippumattomiin analyyseihin. Komissio toimittaa väliarviointia koskevan kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään kuuden kuukauden kuluttua arvioinnin suorittamisesta. ”
	3. Komissio suorittaa 31. joulukuuta 2034 jälkeen mutta kuitenkin viimeistään 31. joulukuuta 2036 mennessä ohjelman lopullisen arvioinnin, joka perustuu ulkoiseen ja riippumattomaan asiantuntemukseen. Komissio toimittaa lopullista arviointia koskevan kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään kuuden kuukauden kuluttua lopullisen arvioinnin suorittamisesta.
	4. Komissio toimittaa 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen arviointien päätelmät yhdessä kyseisiä arviointia koskevien huomautustensa kanssa Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle.
	5. Arvioinnin raportointijärjestelmällä varmistetaan, että ohjelman arvioinnissa käytettävät tiedot kerätään tehokkaasti, tuloksellisesti ja oikea-aikaisesti ja riittävän yksityiskohtaisesti. Unionin rahoituksen saajien on toimitettava

tällaiset tiedot komissiolle muiden oikeudellisten säännösten mukaisella tavalla. Sitä varten unionin rahoituksen saajille on asetettava oikeasuhteiset raportointivaatimukset.

Or. en

Tarkistus 1527
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Ehdotus asetukseksi
17 c artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	17 c artikla
	AgoraEU-vuoropuhelu
	1. Komissio järjestää yhteistyössä Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa ohjelman täytäntöönpanoa käsittelevän vuoropuhelun. Sen tavoitteena on tarkastella 17 artiklassa tarkoitetussa työohjelmassa käsiteltäviä aloja ja kysymyksiä.
	2. Vuoropuheluun on sisällyttävä keskustelua, jota käydään kustakin ohjelman osa-alueesta sidosryhmien ja tarvittaessa kansallisten viranomaisten tai elinten kanssa.
	3. Vuoropuhelu järjestetään vuosittain.
	4. Komissio tiedottaa vuoropuhelun tuloksista Euroopan parlamentille.
	5. Komissio ottaa vuoropuhelun päätelmät huomioon laatiessaan 17 artiklassa tarkoitettua työohjelmaa.
	6. Yhteenveto päätelmistä on asetettava julkisesti saataville.

Or. en

Tarkistus 1528
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Ehdotus asetukseksi
19 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tämän asetuksen estämättä voidaan jatkaa tai muuttaa toimia niiden päättämiseen saakka noudattaen asetusta (EU) 2021/692 ja asetusta (EU) 2021/818, joita sovelletaan kyseisiin toimiin niiden päättämiseen asti.	1. Tämän asetuksen estämättä voidaan jatkaa tai muuttaa toimia niiden päättämiseen saakka noudattaen asetusta (EU) 2021/692 ja asetusta (EU) 2021/818, joita sovelletaan kyseisiin toimiin niiden päättämiseen asti. ***Asetuksen (EU) 2021/692 mukaiset meneillään olevat toimet jatkuvat niiden voimassaoloajan luonnolliseen päättymiseen saakka, eikä niitä voida jatkaa. Komissio toimittaa viimeistään 31. joulukuuta 2028 lopullisen arviointikertomuksen kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelman täytäntöönpanosta, jossa arvioidaan sen todellista vaikutusta ja kustannustehokkuutta.***

Or. it

Tarkistus 1529
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Ehdotus asetukseksi
19 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Ohjelman rahoituspuitteet voivat kattaa myös teknisen ja hallinnollisen avun menoja, jotka ovat tarpeen, jotta voidaan varmistaa siirtyminen ohjelman ja asetuksen (EU) 2021/692 ja asetuksen (EU) 2021/81 mukaisesti hyväksyttyjen toimenpiteiden välillä.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1530
Chiara Gemma

Ehdotus asetukseksi
20 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio esittää 31. joulukuuta 2031 mennessä välikertomuksen ohjelman täytäntöönpanosta, jossa kiinnitetään erityistä huomiota kustannustehokkuuteen, toissijaisuusperiaatteen noudattamiseen ja Euroopan kulttuurialaa ja luovia toimialoja koskeviin todellisiin vaikutuksiin. Tämän kertomuksen perusteella Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat ehdottaa muutoksia ohjelmaan, myös rahoituspuitteiden vähentämisen osalta.

Or. it